

## TREKANTET TROSKYLDIGHET

av  
Ture Tandlaus

Ja, no e da jula ferbi, me aillt — baade morro aa stri; men ætti som eg no ferstaar, saa kjem ho att om eit aar.

At julen er slut og vel turet ut, er det nok ingen tvil om lenger, ti baade lutfisken og flatbrødet, fattigmann og lefsa og alt det andre er det slut paa — ja, til- og-med ølkaggen er tom som en sunnreven ballong (men kanskje den var det før ogsaa), og imet "Gledelig Jul" eller "Godt nytt aar" høres mere, saa det eneste vi kan gjøre er aa leve paa minnerne — om vi har noen som er verd aa gjenkalle. Det tror jeg dog de fleste av oss har, ti julen bringer som regel mange ting og stemninger vi aldrig erfarer noen annen tid paa aaret. Godt er det derfor at denne glade høitid kommer og besøker oss en gang om aaret og rusker op litt i vaar ellers allfor surlatne tilværelse. Vi trenger til aa "exercise" vaar nestekjerlighet, gavmildhet, overberhet og andre "dyder" engang iblandt, og var det ikke for julen, der likesom setter en demper paa vaare syndige vaner for en stund, vilde det kanskje bli noksa usselt med noen hver av oss. Men saa snart vi fornemmer at julen er i annarsj, begynner vaart forherdede hjerte aa tå op, og hat og hevnfølelse, misundelse og ufordragelighet og andre lignende smaadjeveler begynner aa krype ut og gi plass for mere kristelige følelser. Vi fylles av en trang til aa gjøre godt mot andre og kommer saaledes selv i besiddelse av en glede og tilfresshet som ellers mangler. — Julens innflytelse er derfor en velsignelse overalt, og baade mennesker og dyr nyter godt derav. Og ikke minst betydningfull for oss nordmenn herover er vaar presse, som hvert aar glæder oss med sin julelitteratur — fortellinger, dikte og lignende. Det øker stemningen. Vi har jo saa lite av slikt.

Eftersom jeg kom saa heldig fra det med mitt siste brev til bladet, at jeg ikke alene undgikk papirkurven, men havnet plakat paa første side, er det som om motet og ergjerrigheten har stegget flere grader, og jeg skulde ikke undres om jeg kom til aa faa "trubbel" med aa holde baade dem og skrivkleven passelig langt nede for en tid. Det faktum at jeg allerede idag er iferd med aa lage til en ny porsjon "trekanter" er vel bevis nok herfor. Men som en undskyldning kan anføres, at jeg i min siste artikkel glemte aa fortelle hvem jeg var, hvor jeg kom fra eller hvor jeg har tenkt mig hen, og da det kunde være paa sin plass aa gi litt opplysning herom — introdusere mig selv likesom — saa har jeg nu tatt blyanten i den ene haand og skrivemaskinen i den annen. At jeg i første plass er menneske, antar jeg at dere alle skjønner; men at jeg i annen og tredje plass, og kanskje ogsaa sommetider i fjerde er et umenneske naar jeg blir sint, det kan der vel være delte meninger om. Og det kan man ogsaa ha rett i, ti jeg blir ikke alltid like sint; sommetider blir jeg sintere, serskilt naar noen forsøker aa fortelle mig sannheten like op i synementet, og jeg vet at det er løgn. I fjerde, eller kanskje det var femte plass, er jeg sønn til far min, og han var min mors ektefelle; jeg er saaledes bror til mine egne søskende, enten dere tror det eller ikke. Levat har jeg gjort helt siden jeg blev født, hvilket jeg haaper dere alle medgir som en medfødt sannhet, uten at jeg gir noen videre forklaring. For aa leve maa der være liv. — Jeg var altsaa levende da jeg blev født. Dette alene har været til

## FRA LOSJE VINLAND NO. 28

Sønner av Norge  
Prince Rupert, B. C.  
Hr. Red. A. Bjerkeseth,  
Tacoma, Wash.

Vi tar oss den frihet aa gratulere den norske timen som kommer over radioen hver fredag aften fra Dem over KVI.

Uten tvil er den velkommen til norskerne her i Prince Rupert og andre steder.

Likeledes maa vi vise vaar oppmerksomhet ved aa gratulere Distriktspresident C. K. Andersen for hans utmerkede beskrivelse av Sønner av Norges storartede arbeide og virke.

Medlemmerne av Vinland no. 28 er som en stor familie og arbeider med liv og lyst, men trenger ennu 900 for vi rekker tallet 1000. Allikevel vi alle ønsker Norske-timen et lykkelig nyttaar og haaper at den snart blir til to timer, saafremt dere vil oppfylle vaart ønske ved aa synge: "Det er Norges kjære skjønneste frihets dag, og min tanke gaar mot nord", osv.

De beste ønsker fra losjens medlemmer.

O. B. SATHER,  
President.

stor hjelp i aa holde livet oppe siden. Naar jeg sa, at jeg har levat, saa mener jeg ikke "levet rullan", som endel maaske vil tro, ti jeg er jo norsk og har lite greie paa svenske leveregler. Til dagligdags er jeg meget stilferdig av mig, undtagen naar jeg i søvne blir utsatt for røvere, eller i lysvaaken tilstand faar en kilvink i planeten. I slike tilfeller er det likesom jeg ikke kan forholde mig rolig, men maa foreta mig noget til adspredelse. Saa forferdelig gammel er jeg da heller ikke; ti han der Metusalem var da flere aar eldre da han forlot jammerdalen, enn jeg er nu. — Sommetider føler jeg mig jo gammel nok for alderen, og har ingen lyst til aa bli eldre; men til andre tider kan ungdomsstreker og fiskehistorier lure sig inn i hodet. At jeg er tannlaus kan være sant nok, men fordi om en tann er laus eller kommet bort er det ikke dermed avgjort at jeg ikke har noe aa bite med. Hittil har jeg aldri hatt noen vanskelighet med aa tygge hverken graut eller tette melk. Ellers er jeg omtrent som andre mennesker, i det at jeg smiler naar jeg er sint og snørker naar jeg sover. Jeg har været baade ungar og gift, og er en av delene ennu.

Mens jeg sitter her ved vinduet og ser ut paa en flokk ungdommer som morer sig med aa løpe paa ski, kom jeg til aa huske paa en tid da jeg skrev:

En jente jeg liker  
er Katrine Li;  
hun kler sig i bukser  
og løper paa ski.

Det var med glede jeg leste opplysningen hans Ulrich om at boken hans vil komme ut. Jeg har ventet saa lenge paa den at det er gaatt tresmak i munnen, og ofte var jeg innpaa graaten. Jeg syntes det var saa sørgelig om der ikke skulde bli noget av utgivelsen av hans "skrifter", som han bebudet for lang tid siden. Men nu da jeg ser at den virkelig kommer ut, er det likesom det letner for brystet, og kanhende jeg slett ikke behøver aa gaa til doktoren, men at jeg blir frisk allikevel. Saasnaart den er kommet fra trykken og jeg har faatt mitt eksemplar skal den faa sin ophøiede plass paa bordet ved siden av det gamle testamentet og den nye veilederen. Jeg haaper at rett mange nordlendinger og nordmenn kjøper boken og derved skaffer sig selv adspredelse i nedtrykte stunder og paa samme tid

(Forts. side 8)

## Norskdommen og dens menn



HALVOR ASKELAND

For omkring 11—12 aar siden traff jeg Askeland for første gang — den gang var han opimot 60, nu er han litt over 70 aar. Da jeg ifjor fikk lese at Askeland hadde fyldt støvets aar, blev jeg forbauset, ti jeg har bestandig tenkt paa ham som bare en ungdom. Haaret graaner, men hans lyse smil gjør hans ansigt ungdommelig og hans smittende humor gjør vel ogsaa sitt. Og saa er han sanger. Alle sangere ser unge ut, selv om de blir baade 70 og 80 aar gamle.

Askeland er alsidig, interessert i alt som er norsk. I flere aar har han været dirigent for "Nord-mendenes" i Minneapolis. Disse gutta har sunget norske toner i mange aar — ikke bare i tvillingbyerne, men over hele midtvesten. De har sunget for kirkefester, for bygdelagsfester, Sonner av Norge-

møter og tildels for politiske møter. I flere aar har han været organist. I det amerikanske samfund er han privatsekretær for den bekjendte O. P. B. Jacobsen, som er "Warehouse & Railway Commissioner" i Minnesota. En tid var Askeland hovedsekretær for Sønner av Norge, og i mange aar sekretær for 1ste distrikt, S. av N. Han er Nordmandsforbundets representant i Amerika.

Under 100 aars festen i 1925 var han programkomiteens sekretær. Det vil føre for langt aa opregne alt hvad Askeland har gjort for norskdommen her i landet. — Jeg vil bare si til slutt et lite fatigt ord — takk!

Maa han lenge leve!  
Askeland er fra Stavanger og er kommet fra en bra slekt.

Olav Redal.

## SONNER OG DØTRE AV NORGES FØRSTE SOCIAL

Den første social, arangert av Sønner og Døtre av Norge i 1932 lover meget godt for disse losjers sociale programmer for resten av aaret, aa dømme efter den mottagelse som blev siste torsdag aften underholdning tildel. Forsamlingen som kunde været større, var vel tilfreds og at den sociale komite som nu fungerer er vel valgt.

Programmet var som følgende, om ikke i denne orden: Først bør nevnes disse unge amerikanske piker av norske foreldre som, ledet av fru L. P. Larsen synger under navn av "The Sunshine Chorus" og som flere gange har sunget over radio. Disse unge piker sang norske barnesange saasom "Ride, ride ranke," "kjerringa med staven" og flere andre og jeg saa kvinner forsøke aa skjule de taarer som kom i øinene, idet de i disse smaapiker saa sig selv hjemme i Norge, da de sang og lekte

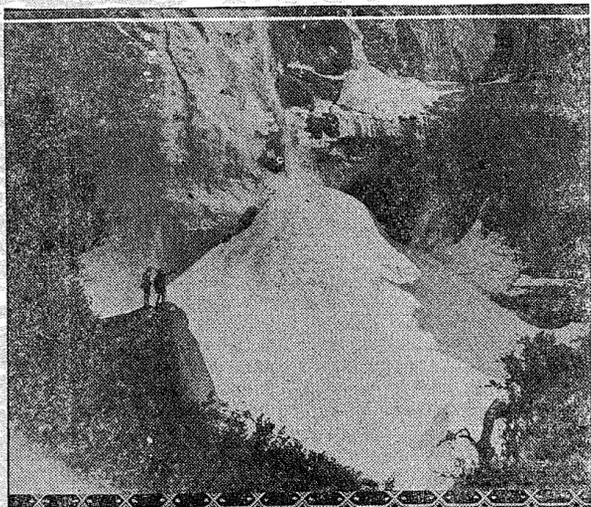
disse sange, kanskje paa skolen i sine fristunder. Maa vi høre "the Sunshine Chorus" igjen med flere sange av samme natur! — To unge menn som spilte paa banjo og ukulele gjorde sine saker utmerket. Døtre av Norges string band, som vanlig vandt stormende bifall. En ung og vakker dame sang "Ræk dine arme rundt mig" og det var ganske synlig paa de unge menn tilstede, at der ikke var mangel paa lyst.

Sist, men langt fra ikke minst, hadde vi musik av hvad jeg skal kalle "the harmony trio," for de spiller saa godt sammen; D'herrer Haug, Miller, og jeg tror, Thor-kildsen. De spiller paa harmonika, violin og gitar, and were they good. Well I am telling you!

Legger man hertil at inngangsprisen kun var 15c og bare 10c for forfriskninger med to timers dans efterpaa, saa var det en aften rik i underholdning.

—Tilfreds.

## Cold Snap Comes to Yosemite Falls



This 250 foot ice cone was formed at the base of the upper Yosemite falls in the Yosemite valley. The recent cold snap put a blanket of snow on the Sierras and in the valley formed ice from the spray falling from the 1,430-foot drop of the upper falls.

## "SCANDINAVIAN HOUR"

Western Viking & Puget Sound  
Posten, 1125 Tacoma Ave.

Care of station KVI, Tacoma.  
To our excellent entertainers:

The "Scandinavian Hour" is one of the very finest programs on the air, and is enjoyed by many thousands of people not only of Scandinavian ancestry and descendency but by other thousands as well.

Oh that our dear parents were here to enjoy this blessing to mankind, made possible by the modern radio which brings into our homes far and wide such perfect and inspiring programs as that with which we of today are blessed, and it would be a tragedy to lose your own most excellent hour of sublime entertainment.

May we thank you, one and all, and while some of us may not be able to get all the words of your energetic and most capable announcer, we want to say that his rich voice so full of pure Viking is in itself relished by all who hear him.

Sincerely,

JAMES C. LANGLEY,  
7553 Brooklyn Ave.  
Seattle, Washington.

## DE NORSKE SKØITELØPERE

Oslo 13. jan. — De norske skøitløpere til Vinterolimpiaden: — Ballangrud, Haak. Pedersen, Engnestangen, Staksrud og Lindboe reiste igaarrafts fra Oslo til Bergen for aa fortsette med "Bergensfjord" til New York. Den sjetet norske skøitløper, Bernt Evensen, oppholder sig allerede i Lake Placid. Store menneskemasser samlet sig paa Østbanen for aa si farvel. Olympiakomiteen har annodet Yngvar Bryn om aa reise som norsk dommer til kunstløpet i Lake Placid.

## REDAKTØREN DØMT

Bergen 18. jan. — Redaktøren for kommunistbladet "Arbeidet" i Bergen, Jens Galaen, er av høiesteret dømt til fem måneders fengsel for foreulempning av arbeidsvillige og for antimilitær agitasjon.

## ENNU EN BANK

Aalesund 18. jan. — Aalesund og Møre Privatbank har innstillet sine betalinger og derefter annodet om moratorium.

## RECALL SKANDALEN

Vi har her i Tacoma hatt "Recall Petitions", "Withdrawal from Recall Petitions" og "Withdrawal from Withdrawal Petitions." Regn den ut. Det hele vi kan se er at velgerne i Pierce County ikke er sikker paa hvad de vil ha, eller ikke ha. Efter aa ha gaatt gjennom mange og lange krokveie, er hele smøren endelig havnet i Superior Court og idag (torsdag) holdtes de første forpostfektninger. Det egentlige hovedslag staar imorgen. Hvad saavidt har kommet for dagen deroppe er at County Auditor har stadfestet at der er nok av underskrifter til aa fremtvinge valg, men hvordan han kom til dette resultat, gjennom alle de ovennevnte petitioner, vet han ikke, heller ikke kan han paa-vise det, og det komiske er at ingen kan tvinge ham dertil. Han fremholdt paa vidnebenken at endel av underskrifterne paa Withdrawal Petitions, ikke var tatt i betraktning, men hvem de var, og hvorfor hadde han ingen record av, og dommeren holdt med ham. at dete spørsmål ikke var oppe her, saa vi faar det formodentlig imorgen (fredag.)

Send "Western Viking" til Norge, kun \$2.00 pr. aar.

## EN TUR TIL SILVERTON, OREGON



HR. OG FRU B. TINGELSTAD  
Silverton, Oregon

Jeg burde vel ikke ta mig paa noe saa viktig, som aa forsøke aa berette om en litt mer enn almindelig lang utflykt like ned til Silverton, Ore., som vel er omtrent 220 mil fra Parkland, Wash.

Kanhende var det litt dristig av en som er kommet over de 70 aar aa legge ut paa en slik tur, men naar en faar slik fin skyss begge veie, som vi fikk, saa nei-men om det leiter paa.

Det var ingen mindre en vaar kjære venn, president Tinglestad av Pacific Lutheran College, og frue, som var fører av "skibet", som saa beundringsverdig blev ført gjenem alle de vanskelige brenninger, som vi maatte igjennem. Vi reiste fra Parkland kl. 3:30 og naadde frem kl. 10. Det regnet næsten hele veien, men aa sitte inne i en slik deilig automobil, gjør det bare saa meget hyggeligere. Vi gjorde en fart av 45 og op til 50 mil, men naar en har en slik prektig mann ved styrehjulet, saa sitter en saa trygg og kan fa bruke øinene og bese alt en farer forbi.

Da vi kom frem var det stilt i det hjem vi søkte. Men vaar fører gav sig ikke før de maatte op og hilse paa oss; det var ingen mindre enn hans foreldre, hr. og fru B. Tinglestad.

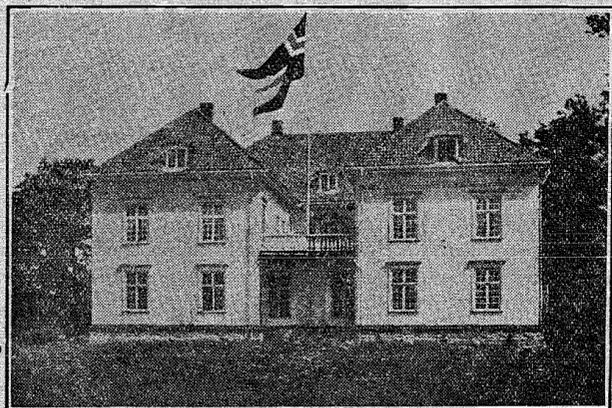
Gamle Tinglestad er litt i slekt med min kone, og hans frue er min skolekamerat fra Minnesota, saa det blev en deilig stund for os alle aa være der i deres deilige hjem.

Søndag blev der innsatt ny prest i deres menighet i Silverton, og det blev en meget høitidelig begivenhet, da formann innførte sin egen bror i stillingen etter sig. Jeg sat og tenkte i mitt stille sind, hvor deilig det maatte være aa være deres far, som sat der og fikk se sine sønner komme saa langt frem. — De gamle har meget aa være Gud taknemlig for.

Efter det deilige program var tiden saa langt fremskredet at vi maatte sette kursen hjemover igjen. Det regnet ogsaa paa veien tilbake, men vi kom vel frem. Idag besøkte jeg etpar av mine naboer, som er syke. Det er hr. og fru Eggen; det er konen som er syk der. Gud vet besst hvorledes utgangen vil bli; hun er nu i sitt 90de aar og meget svak. — Han er av samme alder, men nok saa sterk ennu. Haaper at hun vil komme sig, da hun har saa god en kvinne hos sig, nemlig fru Antonsen, saa hun er i gode hender. Derefter besøkte jeg pastor Evjet fra California; der er fru- en syk, men nu i god bedring.

Jeg vil slutte her med aa si, at borte er godt, men hjemme er best. Men jeg vil dog faa lov til aa takke alle som gjorde saa meget for oss paa den lange tur, og nu vil jeg gjerne faa vaar snilde redaktør av "Vikingen" til aa sende gamle Tinglestad et eksemplar av den avis, hvor denne lille beretning blir inntatt.

Saa lev vel, alle venner og vær hilset fra mr. og mrs. L. H. Johnsrud.



**Stormen herjer ved Stavanger**  
Stavanger 2. jan. — Under den voldsomme storm imorges slet dampskibet "Hundvaag", en baat paa ca. 1000 tonn, sine fortøininger — den laa i oplag ved Rosenberg — og drev nedover mot Sølyst, hvor den blev liggende og hugge i stranden. Det er umulig aa faa reddet baaten saa lenge stormen varer. Den var tett ennu i formiddag, men det er ikke godt aa vite hvorledes det vil gaa. Paa disse kanter har stormen bragt virvar i telefon- og telegrafnettet. Ved Klepp stasjon blaaste fem telefonstolper overende, og blev liggende over jernbanelinjen, slik at posttoget til Flekkefjord, som gikk herfra klokken 9:30 i formiddag, kjørte mot en stolpe i en snekave, og blev staaende der. Hvorvidt der er maskinskade, eller toget er blitt avsporet har man ennu ikke faatt greie paa, fordi baade telefon- og telegrafledninger er brutt paa denne kant. Der er sendt hjelpe-mannskap og undsetningsmaskin fra Stavanger.

**Overkjørt og drept av bilen da han skulde starte den.**  
Fredrikstad 28. des. — En 37 aar gammel rutebilchauffør, Gustav Hill fra Torsnes ved Fredrikstad, blev natt til igaar overkjørt, idet han skulde starte en bil. Selvstarteren hadde sliakt sig vrang, og da han forsøkte aa starte med sveiven, startet bilen som var satt i gear, og gikk over ham. Han blev bragt til sykehuset i Østre Fredrikstad, hvor han i formiddag er avgaatt ved døden som følge av indre lesjoner.

**Folk slutter aa gifte sig! Presten som bare har vidd en fant!**  
Kristiansand 3. jan. — De pinaktige tider paa det økonomiske omraade gir sig tilkjenne paa mange maater. I Bjelland i Vest-Agder ser det saaledes ut til at folk slutter med aa gifte sig. Paa siste herredsstyremøte skulde et spørsmal om vigselrum avgjøres, og presten oplyste i den anledning at han, siden han mottok embedet, bare hadde viet en fant!

**Raatt hververk i Valdres.**  
Hamar 27. des. — Natt til 2. juledag er det begaatt et oprørende hæverk i Vang i Valdres. To berusede personer trengte sig inn

i et hus, hvor der bor en enke med to barn. Mens beboerne aldeles vettskremte opholdt sig i annen etasje, ødela karene praktisk talt alt nedenunder. De veltet ovner, stoler og bord, rev av lysledninger, knuste kjøkkentøyet og helte parafin over store mengder mat. Da mennene forlot huset etter ugjerningen, blev lensmannen straks varslet. En person blev arrestert litt senere paa natten og innsatt i Hamar kretsfengsel. Bevisene mot ham er meget sterke. Man har ogsaa bragt paa det rene hvem han har været sammen med om natten. Det finnes intet motiv for ugjerningen, og den maa bare ses som et utslag av beruselse og raaskap.

**Fangstutbyttet av sel har i 1931 været gjennemgaaende bra**

Aalesund 29. des. — Reder Elling Aarseth uttaler til Sunnmørs-posten at fangstutbyttet for sel-fangsten i 1931 har været gjennemgaaende bra. At aaret ikke blev saa godt, skyldes de lave oljepriser. I aarets løp er fem fartøier forlist. Fangsten i Danskstredet er den eneste som har vist daarlig resultat, idet den blev totalt mislykket, men da fartøiene fra Møre ogsaa var utrustet for haakjerringfiske, kom de fleste fra turen uten nevneverdige tap. Deltagelsen i fangsten i Kvitesjøen neste sesong vil bli større, idet det vil delta 35 fartøier mot 27 i 1931. Paa grunn av dollarkursen vil konsesjonsavgiftene bli høiere iaar enn ifjor. Til Vesterisen reiser kommende sesong det samme antal fartøier som iaar.

**12,000 kroner fra Amerika**  
Bergen 29. des. — Nordfjordlaget i Amerika har sendt hjem til Nordfjord 12,000 kroner som gave til beplantning og utstyrning av kirkegaardene i Nordfjord og til skogbeplantning i bygdene. Ordførerne i Nordfjord har holdt møte med prosten, til hvem gaven er sendt, og har fattet beslutning om hvorledes pengene skal fordeles paa de enkelte herreder.

**Eiendommelig ulykke**  
Moss 30. des. — Paa rittmester Aabyes stutteri paa Evje herregaard i Rygge hendte det igaar en merkelig ulykke. En fullblods-

**BINYON OPTICAL CO**  
LITE-FIT  
**Behøver De Brillen?**  
Isaafald bør De indhente vor sakkundskpa. Er De i tvil om hvorvidt De behøver briller, gir vi paalideligt raad. Undersøkelse er fri.  
— Vi taler norsk. —  
920 Broadway

hest, en 9—10 aar gammel hoppe, kom av dage paa en eiendommelig maate. Den skulde rides en tur. I krysset av veien fra Evje og Larkollveien steilet den og falt bakover paa ryggen. Rytteren blev kastet av, men slapp fra det uten mén. Hesten derimot brak ryggen og døde paa stedet. Hoppen var etter forlydende betalt med ca. 8000 kroner og tok i sin tid mange premier ved engelske gallopløp.

**Srilandet faar ikke solgt sin ved**  
Kristiansand 28. des. — Rundt kystdistriktene her ser paa ser man overalt store mengder ekeved som staar ferdig for aa sendes. Det gjelder tusenvis av maal. Etter hvad Fedrelandsvennen erfarer er denne ved nu praktisk talt blitt uselgelig. Aarsaken er ifølge avisen den at hermetikkfabrikkene paa Vestlandet har stoppet sine innkjøp uvist av hvilken grunn. Det er et meget beklagelig forhold for gaardbrukerne her syd, som er vant til aa ha en god inntekt av denne vedhandel.

**Hjemkomstgildet endte med slagsmaal og knivstikk** — En sjømann alvorlig saaret av sin egen far

Oslo 28. des. — Natt til juleaften var der paa Rodeløkken et større kalas hos en renovasjonsarbeider som skulde feire sin søns hjemkomst etter flere aars fravær tilsjøs. Ut paa natten kom den hjemkomne sjømann i krangel med en av sine kamerater. Det opstod et vilt slagsmaal, og sjømannen hadde faatt kameraten under sig og prylte løs paa ham av ale krefter. Faren syntes det gikk for vidt, han blev sint og stakk sin sønn to ganger i ryggen med en lommekniv. En av selskapet varslet politiet. Renovasjonsarbeideren blev ført til arresten og sjømannen sendt til sykehuset. Guttens saar er ikke ufarlige. Faren skylder paa at han var saa beruset at han ikke visste hvad han foretok sig.

**Frosset ihjel paa fjellet juleaften**  
Lillehammer 28. des. — Inne paa fjellet en mils vei fra Lillehammer bor to brødre, Bjørnebykarene. Julekvelden var den ene av dem i byen for aa gjøre juleinnkjøp, og da han var paa hjemveien, fant han omtrent midtveis sin bror liggende død. Broren hadde begitt sig nedover, antagelig for aa møte den annen, men hadde ikke orket strabasene og var blitt liggende i sneen, hvor han frøs ihjel. — Avdøde led av et svakt hjerte.

**Mosjøen en av landets best stillede kommuner**

— Man maa betarkte Mosjøen som en av de best stillede kommuner i landet, og der er ingen grunn til aa se mørkt paa fremtiden, uttalte Mosjøens ordfører, kjøpmann Barth, ved sin avtreden forleden. Han gav i denne forbindelse en oversikt over byens økonomiske stilling i løpet av de fem siste aar. Byens kapital-konto var paa denne tid øket med 247,676 kroner, fondene med 36,951 og byens gjeld var nedbetalt med 9118 kroner. Samtidig hadde de opsatte budgetter gitt et overskudd paa 24,230 kroner. Kommunen kjøpte ifjor Haug dødsbos tomter som utgjør det meste av tomtearealet i byen. Det er solgt en rekke tomter, og den offentligetakt paa arealet er nu 100,000 kroner.

**Sparebankene staar sig godt**  
Oslo 28. des. — Statistikken over sparebankenes virksomhet ifjor foreligger nu. Den viser en nedgang i forvaltningskapitalen paa 45 millioner kroner til 2495

millioner kroner. Herav er 2449 millioner fri kapital. Den samlede bankkapital i landet gikk ned fra 5126 til 4896 millioner kroner. Sparebankenes andel økedes fra 49,6 til 51 prosent, og sparebankene har dermed overfløiet privatbankene. Sparebankenes nettoinntekt økedes fra 10,2 til 21,93 millioner, hvad der vesentlig skyldes Oslo sparebanks regulering av verdipapirer. Bruttoinntektene utgjorde 52 millioner, administrasjonsutgiftene 14,43 millioner og tap ved avskrivninger 15,76 mill. mot 18,77 mill. i 1929. Bankenes antall var 627. Innskudskapitalen var 2,23 milliarder.

**Søvngjengeren reiste fra Bergen til Myrdal for han vaaknet**

Oslo 30. des. — Dagbladet offentliggjør idag en kurios historie fra Bergen. — Et par chauffører bor sammen i et losji. Tidlig forleden morgen stod den ene op og iførte sig sin søndagspuss og drog uten aa si noe til sin kamerat. Da denne stod op, fikk han se sin kamerats bil staa paa sin vanlige plass, men kjøreren saa han intet til. Mannen var og blev borte. Politiet blev tilslutt varslet og en systematisk leting begynte uten resultat. Bortimot aftenen kom den forsvundne chauffør tilbake av sig selv. Han hadde gaatt i søvne, satt sig paa Oslo-toget i Bergen og kjørt helt til Myrdal stasjon for han vaaknet. Han fikk forklart konduktøren sin stilling, og den var venlig nok til aa ekspedere ham tilbake med et vestgaaende tog, og mannen kom velbeholden tilbake til sitt utgangspunkt.

**En av Aalesunds største eksportforretninger ramler.** — Disponert Jørgen Bratholm arrestert siktet for spritsmugling

Aalesund: — Arrestasjonen av disponert Jørgen Bratholm, siktet for spritsmugling, var innledningen til sammenbruddet av et av Aalesunds største eksportfirmaer i fiskebranchen. De to menn Jørgen Bratholm og Arthur Wiik, som forleden blev arrestert, siktet for underslag av betydelige beløp, var nemlig eiere av en av de betydeligste eksportforretninger i byen, Den norske Stok- og klippfiskfabrikk.

Det er inngitt anmeldelse paa disponert Wiik for underslag av varer paa 80,000 kroner for klippfisk, mottatt i oplag av firmaet J. M. Johansen, Stamsund. Under efterforskningen fikk politiet ennu en anmeldelse for underslag av 13,000 kroner. Man antar at de underslaatte beløp vil vise sig aa være betydelig større. — Politiet sikter nemlig disponenten for underslag av ialt 153,000 kroner.

Kjøpmann Bratholm har tilstaaet etter arrestasjonen i Oslo, men like før han skulde sendes fra Oslo saa han anledning til aa ta gift i fengslet. — Imidlertid blev han straks tatt under lægebehandling og døden avverget.

**En utrolig historie fra Askim**

Bladet "Øvre Smaalenene" forteller fra et arbeidssted paa Askim: En arbeider hadde tatt av sig trøien og hengt den paa en knagg sammen med en del kameraters tøy. Herunder hadde en rotte, et ganske anselig eksemplar av arten, listet sig hen til trøien og saa hoppet den like godt op i trøielommen. Muligens har trøiens eier innfunnet sig nogenlunde med det samme. Faktum er i hvert fall, at rotten har maattet slaa sig til for godt i trøien, hvor den begynte aa krype op med forret etterat mannen hadde tatt trøien paa.

Da vedkommende kom hjem merket han en klum oppe ved akselen omtrent. Han studerte paa hvad dette kunde være og tok med haanden for aa bringe det paa det rene. Trøien kom av i en fart, og til sin forskrekkelse konstaterte han, at det var et graadig uhyre som satt der.

**En 200-aarig tingstue brent**  
Notodden 28. des. — Ved en brand paa Tinnoset hotell forleden strøk der ogsaa med en snart 200 aar gammel tingstue som laa i peisestuens annen etasje. Den benyttedes som retslokale den dag idag. Av hotellkompleksets syv bygninger brente de fem. — En garage og en uthusbygning staar igjen. Det er lite sannsynlig at hotellet blir gjenopført.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
Fullt lager av  
**UR, KLOKKER, RINGER OG DIAMANTER**  
Reparasjonsarbeide samt  
**Guldsmedsarbete**  
**P. Selberg**  
JEWELER  
1147 Broadway

**Altid Haab,**  
felt naar andre Mediciner har unndadt at hjelpe Dem, fan et simpelt, tidsprrøbet Urtepreparat som  
**Dr. Peters Kuriflo**  
Bringe Dem paa Veien til Helbredelse. Den har gjort dette for Tusinder andre. Hvorfor ikke ogsaa for Dem?  
Den er absolut paalidelig. Den indeholder ingen stadelige Drogen. Den er god for hver en i Familien.  
Den interessante Historie om dens Opdagelse, tilføjede værdifuld Oplysning og sandfærdige Vidnesbyrd, findes frit paa Anmodning. Dette værdifulde Urtemiddel kan ikke erhøvelses paa Apoteker. Specielle Agenter leverer det. Skriv til  
**Dr. Peter Fabreney & Sons Co.**  
2501 Washington Blvd. Chicago, Ill.

**Trøndere**  
som vil følge med i forholdene i Norge får Nord-Norges største og beste avis  
**NIDAROS**  
tilsendt for kr. 12.50 pr. kvartal. Rik på lands- og bygdenytt. Bladets mindre dagsutgave  
**Trøndelagen**  
koster kr. 5.00 pr. kvartal, fritt tilsendt. Lokalstoff fra ele distriktet foruten landsnytt av noen betydning.  
Bestill idag!  
"Nidaros" ekspedition Nidaros, Norway

**En speciel henvendelse til vaare venner!**  
For aa skaffe Western Viking en større utbredelse paa kortest mulig tid har utgiverne bestemt sig til aa anmode læserne om samarbeide. Hvis De vil sende oss navne paa et par av Deres venner, som nu ikke holder "Western Viking", vil vi sende dem bladet absolut fritt for en tid fremover.  
Hvis De vil gjøre oss denne tjeneste behøver De blot aa utfylle nedenstaaende kupon og adressere den til "Western Viking," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

**"WESTERN VIKING"**  
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.  
Vær saa venlig aa sende Western Viking til nedenstaaende venner, som nu ikke holder bladet:

Navn .....  
Adresse .....

Navn .....  
Adresse .....

Navn .....  
Adresse .....

Navn .....  
Adresse .....

Innsendt av .....

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
Vaar minimumspris for en begravelse er  
**\$75**  
Denne pris dekker omkostningene for avhønting av liket, og alle arrangements for begravelsen, kiste etc. samt likvogn.  
**MELLINGER FUNERAL HOME**  
"Services for every Purse"  
510 Tacoma Ave. — B'way 3269  
THE SLUMBER ROOM

# Ordet Fritt

(Under denne spalte indtas kortere inserater fra vore læsere: — indlæg i diskussioner m. v. Det staar enhver frit at benytte spalterummet i en rimelig utstrækning. Ønskelig er det dog, at indsenderne fatter sig i korhet. Manuskripter som ønskes indtatt under denne spalte bedes venligst sendes saa tidlig at de er redaktionen ihænde senest mandag aften.—RED.)

## SMAAPLUKK

AV OLAF BÆRHILD

14de januar 1932.

Hvis Sovjet faar utvikle sig i fred, vil det i industriell retning, ved enden av den neste 5-aarsplan om 7 aar, staa paa høide med U. S. A. og England. De vil da ha oppnaatt i 10 aar, hvad der tok England 160 og U. S. A. 90 aar aa bygge. En kolossal overdrivelse, hører jeg noen si. Fantaster og lignende, hører jeg ogsaa. — Umuligt, sa man, naar Sovjet begynde sin første 5 aars plan. — Den vil bli realisert i 4 aar. (Fortsatt at der ikke blir krig dette aar.)

Alt er relativt, sier Einstein. Naar man ser nærmere inn i forholdene, synes det slettet ikke umuligt; men meget selvinlysende. For det første: Sovjet bygger kommunistisk, det vil si i store kooperative dimensjoner; for det annet bygger de paa andre landes tekniske erfaringer, og med nutidens oppfinnelser i sin tjeneste. Man bør huske, at ogsaa Japan var et primitivt land for en forholdsvis kort tid tilbake. Idag er det "up to date."

Sovjet har hittil ikke bygget noe vesentlig nytt paa det tekniske omraade; men et velregulert fordelings- og produksjonssystem. Der kan ikke individer tilrane sig nestens gods som her. Det er den felles velstand og lykke man har for øie.

Tenk om Sverige og Norge inngikk en økonomisk alliance med Sovjet, saa kunde Sverige bytte sin jernmalm, som de har slik en overflod av, for Sovjets agrikultur produkter; en stor procent av Sveriges befolkning vilde da finne beskjeftigelse i den industri; — Norge vilde blomstre med den største kommersielle trafikk i verden; kort sagt: Der vilde bli en saa stor gjensidig fortjeneste som kun faa nu aner.

Man snakker om det amerikanske demokratiske styre. Ja, bare forsøk aa bli senator uten aa være rik eller eie rike innflytelsesrike venner.

Den kristne bibel i de forskjellige forandrede utgaver er den mest utbredte bok i verden. Millioner av fritenkere har ogsaa hver sitt eksemplar. Disse er de grundigste bibelstudenter, da de ikke er bundet av tro; men gransker fornuftig.

Det berettes nu, at muhamedaneerne vil følge de kristnes eksempel og trykke koranen i millioner. — I den kristne verden bygges der ogsaa flere og flere flotte kirker; men ogsaa flere og flere krigsskibe, fengsler og sinnssykeanstalter. De kristne lande er de mest umoralske i verden. Ifølge landets egen statistikk, staa U. S. A. som nummer en i forbrytelser. Den store majoritet av forbrytere tror ogsaa paa bibelen.

I Honolulu har en amerikansk dame blitt volltatt av en innfødt, og de hvite har tatt blodig hevn paa en, som kun var mistenkt. — Der er meget braak om aa beskytte amerikanske kvinner der; men har du noen gang hørt offentlig protest mot de amerikanske og andre hvite udyr, som har volltatt tusinner innføtte? Og paaført dem syphilis og andre veneriske sykdomme, som var helt ukjent der før de hvite kom, og som hurtig utrydder de før saa moralske og lykkelige folk. De kristne nasjoner har noe aa være stolte av, ikke sant?

En morgen i siste julehelg kom folk springende og fortalte mig, at der satt en kvinne paa hustaket vaart. Og ganske riktig; der satt hun og betraktet oss med fele grimaser og haar og kler i den frydeligste uorden, som en gammel heks. Jeg gned mine øi-

ne, og da jeg ikke hadde nydt saa meget som en dram julebrennevin den morgen og ikke dagen før heller, maatte jeg tro, hvad jeg saa. En rømt sinnssyk, sa folk. Ja, hvem kan ikke bli gal av vaar "høie" kultur, reflekterte jeg. — Med alle mine beste talekunster og smil forsøkte jeg aa faa henne til aa komme ned fra sin øphøede stilling, men forgjeves. (En kvinne behøver nettop ikke aa være gal fordi hun ikke vil høre paa oss mannfolk.)

Vi maatte hente politi, og etter endel besver lykkedes det aa faa henne ned.

Nu maa dog ingen tro, at det er bare galne kvinnfolk, som kommer og besøker mig.

## ALTING ER FRITT

Mel.: "Du evige klippe"

Saa meget er skrevet hvor ordet er fritt; jeg ønsker saa gjerne aa sige jer litt:

Den frihet vi eier, vi bruker den saa til gavn for vaar broder og søster ogsaa.

Kor:

Alting er fritt, ja alting er fritt, se op mot det høie, se alting er fritt

Vi er her paa jorden, en reise det er; vi reiser mot maalet, hvad maalet nu er; se det har vi lært ifra barndommens aar, at velge er frihet vi alle forstaar.

At tenke er frihet, en gave fra Gud, nu bruker jeg haanden at tørre den ut. Min tanke, mitt ønske er denne min ven: Se op mot det høie saa finner vi frem.

Naar veien er ukjent vi gjerne tar feil; men her er et kart og her finnes et speil. —

Det kartet det viser paa veien vi er, og speilet det viser, hvad friheten er.

Det kart er oss givet og klart aa forstaa; selv ikke en daare skal villedet gaa — og speilet det viser om rene vi er, at møtes ved enden av vandringsen her.

Og skulde det hende, at vi finner smuds, naar vi bruker speilet, som kalles Guds ord; — der finnes en kilde, den renser fra alt, og fri er den kilde, ja alt er betalt.

Vi reiser da villig, med glede og lyst; vi synger om hjemlandets hvile og trøst; og skulde der komme en hindring som saa —

Bli ikke forsakte — Gud hjelper oss da.

Tacoma 17. jan. 1932.

S. Versland

Jamen er det fritt Nytaaret begynner storartet for "Ordet Fritt" entusiastene. Jeg maa si, at jeg saa mer tegn paa forsøk til saklig diskusjon, enn jeg har sett paa lang tid. — Det gleder mig, og som gammel "krigshest" i saa henseende, maa jeg naturligvis blande mig inn i den, litt ialfall.

N. B.'s dikteriske forstaaelse av skapelsen og synnefallet vilde ikke ha været saa verst som poesi ialfall, om den ikke hadde blitt skjemt ut med alle de engelske ord han blanner i norsken sin. — Som jeg forstaar ham, tror han paa menneskets aandelige, men ikke paa dets kjødelige evolusjon. Utviklings-teorien, hvad angaar skapelsens fysiske tilberelse, er

dog saa grundig bevist videnskapelig, og saa velkjent, ialfall i sine mest elementære dele, at vi kan forutsette, at de som ikke nu anerkjenner den, ikke kan overbevises ved hjelp av logikk. Dog kan jeg ikke se, hvordan N. B. kan tro paa aandelig, uten aa tro paa fysisk utvikling, for den menneskelige hjerne har været veiet og undersøkt grundig nok til aa fastsette, at den mest intelligente person ogsaa har den tyngste og mest intrikat byggede hjerne, og den uintelligente person den flateste, letteste og tørreste. Almindelig aandelig utvikling maa gaa haand i haand med almindelig utvikling av hjerne-massen, hvilket igjen forutsetter en almindelig forstørrelse av hjerne-kassen, og kan skallen paa mennesket utvikles, du N. B., saa er vel resten av kroppen nødsaget til aa følge med i prosessjonen, beroende paa de nye fysiske krav den voksende intelligens paalegger den.

Hvilket leder mig inn paa noget som jeg, som en overbevist tilhenger av evolusjonslæren har stusset ved mangen gang, nemlig det faktum, at der er saa liten kvalitativ forskjell paa mennesket i dets utvikling i de faa aartusender av skrevet historie og religion, mellom det beste av intelligensen i sivilisasjonens morgen, og det beste av den paa den tid av dagen vaar tid kan liknes med. Naturligvis innrømmer jeg fremskritt — almene fremskritt — de som er en følge av samlet erfaring.

Der er en kvalitativ forbedring i massen, men ikke i de enkelte ved toppen. Det beste av de eldste religioner f. eks. er likesaa godt som det beste i de yngste, som det beste av hvad vi eier idag. En del, en brøkdell, av de siviliserte krefter, synes det saaledes, maa staa stille og vente til intelligensens baktropper i samfunnslegemet naar frem til dets foregangs menn. Kanskje er der en klok og kjerlig skapermakt

et daarlig valg. Vi maa huske paa, om bibelen er sann, at det bare var Adam og Eva som valgte for den kommende, ufødte menneskehet, og N. B.'s "glitter of the eye" kunde ikke ha været saa stor aarsak til syndefallet — ikke saa stor som en tilgivelig menneskelig nysgjerrighet og uvidenhhet basert paa mangel av erfaring. Adam og Eva har min største sympati og forstaaelse, er jeg sikker paa.

"Guds skaperplan er ubegripelig," sier N. B. Men jeg bryr mig ikke om, og tror ikke paa en ubegripelig skaperplan. Livets ophav er en gaate, men dens hensikt er begripelig, tror jeg; og jeg tror evolusjonslæren har hjulpet til aa gjøre den begripelig, og ogsaa taalelig.

Litt til "Lægmann" og Daniel Flotre senere.

Oswald Thompson

Hilsen fra Montana

Hr. redaktør Bjerkeseth: Idet vi takker Dem for Deres energiske og verdifulle arbeide i redaksjon og utgivelse av "W. V." i det nu tilendegaaatte aar, knytter vi hertil vaare beste ønsker for Dem og Deres medarbeidere, om at det nye aar 1932 vil bringe lykke og tilfredshet i arbeidet.

"Western Viking" yder en rik og verdifull innsats til norskdommens bevarelse her tillands. — Faa eller ingen annen avis i norsk spraak har fremlagt saapas ekte norsk læsestof for sine abonnenter, som "W. V." i det sist forløpne aar. Derfor har bladet fortjent vaart herværende norske folks felles takk.

Tungt og slitsomt, ja ofte misforstaaet og vanvdyret, blir ofte en norsk avis behandlet her tillands. Det ser ut som om vaart folk mer og mer taper sin forstaaelse av at miskjennelse, utaknemlighet, er drepende for virkelyst og mot til arbeide. Dette ik-

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

## STOR DEILIG FETSILD

og alle sorter

FERSK FISK  
SALT FISK  
RØKET FISK

## NORTHERN FISH CO.

15de og Dock Street

Tacoma, Wash.

## TSCHUNKO'S

HOUSE OF FLOWERS

So. Pacific at 50th. — Mad. 514

TACOMA'S LEDENDE

BLOMSTERHANDEL

ke minst paa tenkningens og aandsarbeidets felt.

Vil ogsaa hermed sende min beste hilsen og takk for følget med "W. V.'s" hjelp — i det tilendebroge aar. Vi ønsker eder alle et godt og lykkelig nytt aar, haarende aa faa et behagelig følge med eder frem gjennom 1932.

Eders ukjente

O. Linbu.



"Der findes ikke nogen bedre cigaretter"

"Jeg har altid røkt LUCKIES — hvad mig angaar findes der ikke nogen bedre cigaretter — vil ogsaa faa gratulere med Deres forbedrede Cellophane indpakning med den lille lappen som gjør Deres pakke saa lett at aapne."

Robert Montgomery

"It's toasted"

Beskyttelse for Deres Hals — mot irritation — mot hoste

Og Fugtighetslækker Cellophane Holder den "Toasted"e Aroma Alltid Frisk

LYTT TIL LUCKY STRIKE—60 moderne minutter med verdens fineste dansorkestre og Walter Winchell hvis smak idag blir nyheter imorgen, hver tirsdag, torsdag og lørdag aften over N.B.C. netværkene.

# THE WESTERN VIKING

"Vestkysten" Published by "Tacoma Tidende"  
 THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY  
 (Incorporated)  
 1125 Tacoma Avenue Phone Main 8320

A. BJERKESETH, Editor

J. J. BAGGER, Advertising Manager

Subscription:

One Year (United States) \$1.00  
 One year to Canada or Norway 2.00

Entered as second-class matter, May 10, 1930, at the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of Congress of March 3rd, 1879.

## Radioprogram fra Norge

Ifølge meddelelse fra den norske legasjon i Washington, D. C., vil Columbia Broadcasting System først søndag den 24. januar, kringkaste et skandinavisk program direkte fra Oslo, København og Stockholm.

Programmet som begynner kl. 12 middag vil vare i 45 minutter. (Her ute paa kysten vil man faa det kl. 9 form.)

Programmet aapnes med koraler fra Raadhuset i København, hvorefter den amerikanske minister presenterer statsminister Stauning, som taler paa dansk. Derefter følger den danske nasjonalsang.

Derefter faar man Oslo, hvor den amerikanske minister forestiller statsminister Peter Kolstad, hvis tale efterfølges av "Ja vi elsker."

Fra Stockholm faar man høre statsminister Gustav Ekman, presentert av den amerikanske minister, og saa den svenske nasjonalsang.

Det skal bli overmaate interessant igjen aa faa en direkte hilsen over radio fra "gamlelandene," og vi anbefaler alle som har anledning aa "tune in" søndag eftermiddag.

## Hamsun ynker oss igjen

Ved nytt aars tider fikk vi en hel del nyaarsønsker fra kjente menn og kvinner i Norge. Bl. disse var ogsaa Knut Hamsun, som i sin hilsen uttrykker følgende:

"Jeg ynker alle norsk-amerikanere av første slektsled. Just nu er det vel ikke meget bedre i Norge enn i Statene og Canada, men det er hjemmet. Det har noget at si for de retter som nordmanden slet op av fædrelandets muld da han utvandrede."

Det er jo ikke første gang Hamsun er ute og "ynker sig" over oss norsk-amerikanere. Sist han hadde medlidenhet med oss, var det fordi vi bare gikk rundt og "ringlet med sølvdalere i bukselommen" og var noen store "kjøtøtere" osv. Nu er vi vel i Hamsuns øine saa meget mere ynkerdige eftersom vi ikke lenger har saa mange sølvdalere aa ringle med, og kanhende heller ikke anledning til aa spise saa meget kjøt. Hamsun's ynken over norsk-amerikanerne er

typisk for hans syn paa utvandringen. Forfatteren setter uten videre et mindreverdighetsstempel paa oss. Han sier det rigtignok ikke like ut, men hvad annet kan han vel mene?

Enten reiste vi fordi vi ikke kunne finne noe aa gjøre der hjemme — eller ikke kunne hevde oss i konkurransen! Eller ogsaa reiste vi fordi vi simpelthen vilde ut paa eventyr — ikke var bundet sterkt nok til hjemmet. I begge tilfælde er vi "ynkverdige" i Hamsuns øine.

Hamsun er nokk en stor forfatter, men han er ikke stor nokk til aa lodde dybden i en utvandrers sjel. Det kan kun den gjøre som selv i mange og lange aar har prøvet utlendigheten. Hamsun var jo selv en tid herover, men ikke lenge nokk til aa komme ut over nykommertilværelsen: den tid man møter skuffelse etter skuffelse, før man finner sig tilrette. Hadde forfatteren holdt ut her i landet i noen flere aar, saa kanhende det hadde gaatt med ham, som med de tusener andre: han hadde grodd fast — funnet sig tilrette.

Hjemmet ja! Naturligvis bærer enhver utvandrers billedet av barndomshjemmet dypt og hellig forvaret i sitt hjerte. Men ogsaa det kan miste sin tiltrekningskraft — især naar far og mor er borte og den gamle stuen er kommet over paa andres hender.

Det gaar an aa bygge et nytt hjem — og det er nettopp hvad tusener av norsk-amerikanere har gjort, og dertil har de lært aa elske det. De retter som blev slitt op av fædrelandets jord har festet sig paanyt paa denne siden av havet, og kanskje like saa dypt som de satt i fædrelandets muld.

Hvorledes vil Hamsun ellers forklare det fenomenet, at saa mange norsk-amerikanere, som her i landet i aarevis lengtet hjem til Norge, og saa reiste hjem — og kom tilbake hit igjen. Fordi de ikke kunne finne sig tilrette "der hjemme" — fordi røtterne paa denne side stakk dyper.

Naturligvis er det pent av Hamsun aa "ynke" oss, men naar han engang blir ferdig med det, saa kanskje han faar øinene op for, at de "ynkverdige" av første slektsled har utrettet store ting i sitt adopterte fedreland, ting som enhver nordmann kan være stolt av paa landsmannskapets vegne.

## Nordfjordingene klær fjellet

Nordfjordlaget i Amerika har sendt hjem 12,000 kroner som en gave til hjembygdene sine. Pengene skal bl. a. benyttes til skogbeplantning.

Vi mener Nordfjordingene paa den maate har funnet en langt mere praktisk maate aa erindre sin hjembygd paa, enn mange andre. Aa samle inn penge her i landet for altertavler, minnestøtter og denslags, er vel heller ikke aa forakte, men Nordfjordingenes maate finner vi imidlertid vel saa praktisk og likesaa tiltalende.

Anthony M. Arntson

Attorney-At-Law

911 Fidelity Bldg.

Telephone Broadway 1418

J. M. ARNTSON  
 Norsk Advokat

— Praktis for alle retter —

Tel.: Main 5402

Puget Sound Bank Bldg.

Henry Arnold Peterson  
 Skandinavisk advokat

Main 718

1016-17-18-19 Wash. Bldg.

Res. tel. Proc. 2861-R

REIS TIL NORGE MED

SVENSKA AMERIKA  
 LINJEN

Stortartede nye Motorskib  
 "Kungsholm"  
 "Gripsholm"

Skandinaviens største, mest moderne og luksuriøse passagerbaate samt den populære

S.S. "Drottningholm"

BILLIG AA LEVE I NORGE

Leveomkostningene i Norge er meget lavere enn her, og med den gode kurs De nu kan onnaa ved veksling av Dres dollars til kroner faar De flere penge aa rutte med naar De kommer til Norge. Laveste billetter paa mange aar Trdje klasse til Norge:

KUNGSHOLM..... \$95.50

GRIPSHOLM..... \$93.00

DROTTNINGHOLM..... \$93.00

Tur- og Returbillet

Til Norge og tilbake til Amerika paa 3dje klasse:

Kungsholm..... \$160

Gripsholm..... \$160

Drottningholm..... \$156

Tilbakereisen til Norge kan skje naarsomhelst innen to aar

Fra New York:

DROTTNINGHOLM..... 23. Feb.

GRIPSHOLM..... 8. Mars

DROTTNINGHOLM..... 24. Mars

KUNGSHOLM..... 2. April

For videre oplysninger, bestilling av lugar, assistanse ved utfærdigelse av nødvendige papirer, etc., henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

Swedish American Line

WITE BLDG., 4 & Union, Seattle.

John Hedberg, 508 1-2 So. 11. St. Tacoma, Wash.

John Soley, 1004 So. 11th Street, Tacoma, Wash.

F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.

Martin Carlson, 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

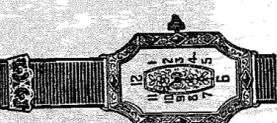
GAYS WATCH SHOP

— Specialister i Reparasjoner —

"GIFT JEWELRY"

603 So. Proctor Tacoma, Wash.

PHONE MAIN 2593



B. PAULSEN

JEWELER

EXPERT WATCH WORK

1016 So. 11th St., near 11. & K

Tel. Main 331 — Mill tel. Mad. 95

PETERSON BROS.

GRAIN & FUEL CO.

Primrose Egg Mash. Scratchfeed.

BRUK DET BESTE

1002-4 So. K St. Tacoma, Wash.

Tacoma Undertaking Co.  
 The Storlie Chapel  
 Madison 1122

Hvorfor ikke benytte et norsk begravelsesbyraa. Vi arrangerer begravelse fra vaart kapel, fra hjem og kirker til meget lave priser, paa grunn av at vaare løpende utgifter er smaa og vi er forniøst med en liten fortjeneste. Ring oss op og erhold vaare priser og detaljer ved arrangement.

"Western Viking" koster til Norge \$2.00 pr. aar.

# Bergens Privatbank

— Oprettet 1855 —

BERGEN — OSLO — HAUGESUND

Mottar penge til innskud og forrentning med f. t.:

4 pct. p. a., almindelig sparebankvilkaar

4½ pct. p. a. paa 6 maaneders opsigelse

Bergen, 19. oktober, 1931.

Kontrabok tilstilles innskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges.

Sponsor Scandinavian Hour, K. V. I.

# Buckley-King Company

Funeral Directors

102 So. Tacoma Ave.

Broadway 2166

## "Solved at Last"

That's what a new policyholder said. He has had good fortune and bad—won and lost—but NOW he has arrived at the same conclusion as the other successful and wise business men, namely, that Life Insurance is the dependable way of saving and investing.

His financial problem is solved. He took our "Special at 65." At age 65 he will get a check from the Lutheran Brotherhood as long as he lives. Why worry about your income in your old age. Let Lutheran Brotherhood do it for you.

# LUTHERAN BROTHERHOOD

for MEN, WOMEN and CHILDREN

(LEGAL RESERVE LIFE INSURANCE)

HERMAN L. EKERN, President

1200-Y Met. Bank Bldg.

Minneapolis, Minn.

## JOHNSON'S OLYMPIC CONFECTIONARY

1109 So. Kay Street

Utsalg av Olympic Ice Cream. Fountain Lunch.

Vi lager vaar egen Candy. Telefon Main 3416.

## LAWYER ANTON BANG NOTARY

FIRE & AUTO INSURANCE

908 So. Cushman Ave.

Telephone Main 5104

## ECONOMY DRUG COMPANY

11. og K Streets

Den bekjendte russiske olje (mavemedicin) selges for 75c per pint. Norsk tran, 75c per quart

Nads Ointment, garantert middel mot Exzema og skinnsykdomme

## ARNOLD BUTTER STORE

Manning Market

11. & Commerce St.

Norske ost-sorter direkte fra Bergen. Ny forsyning av Nøkkelost, Gjetost og Gammelost. — Netop ankommet flatbrød, 5 sorter svensk knekkebrød, "health bread." Beste kvalitet og rigtige priser. Er De ikke tilfredsstillt gir vi pengene tilbake.

# REAL ESTATE

Den rette tid aa kjøpe by- eller landeiendomme er nu.

Alleting tyder paa at vi har naaet bunden og at der fra nu av vil bli en stadig stigning i priserne, især paa Real Estate. —

Nedenfor gir vi noen eksempler paa hvad man nu kan kjøpe eiendomme for. Sammenlign disse med priser for et aar eller to aar siden.

\$1750.00—2502 No. Warner, has living room, fireplace, dining room and kitchen, 2 bedrooms and music room (or 3rd bedroom good attic, some basement. Close to Pt. Defiance car. Not a new house, but in splendid shape.

\$4800.00—728 South Madison. A new house, oak floors, 5 rooms, everything modern and up-to-date. Furnace and full basement, large attic. In a very desirable district. \$500 cash.

\$1950.00—3312 North Union. House is old and of doubtful value, but lots are valuable, on account of Marin view.

\$4200.00—An unusual pick-up in a store property in the South part of the city. Did bring \$90.00 per month. Now, one room vacant, rent is \$47.00 per mo. Lot 50x 120, an unusually good corner.

\$1750.00—A 4-room house at 6438 So. Prospect St., now being thoroughly overhauled, will be like new. 5 lots, easy terms.

\$1600.00—10 acres of good land on Waller road for \$1600.00, all cash on pavement and waterline. Not cleared.

\$1750.00—771 South 74th. A 5-room house on 3 lots. A very good buy for \$1750.00 — some furniture included, \$250.00 cash.

Come in and ask us for what you want in real estate. Don't forget that we pay 6 per cent. interest on money left here—and we appreciate your telling us that you saw the advertisement in Western Viking.

Bratrud Mortgage & Realty Corporation

954 Commerce

# Minner fra Nordland

De skjøne ungdomsminner, de stundom svinger frem. — Naar aarene henrinner, blir minner som en drøm.

I Nordlands vakre fjorde, i dal og li, paa strand; i sommernattens ynde, med lek og dans og sang.

O, Nordland op mot Polen jeg ofte længes dit, — til lyse netter og midnattsolen og steder kjendt fra fordums tid.



Med fembøringen vi hadde, saa mangen veldig dyst, langs Nordlandskyst og fjorde — rett mangen gang paa livet løst.

Men mangen fant sin vaate grav blandt tørre siv og tang. Mens hustru hjemme haap opgav med barnet paa sitt fang.

Men naar vi hjem var kommet fra farlig dyst og kav, da blev der lyst og gammen og glemt var stormfullt hav.

Vi var vel kjendt langs hele leden saa lang som Nordlands kyster var Med skute og med fiskerbaaten og alle vilde være kar.

Jeg glemmer aldrig jul i Nord, med klokkeklang og jubel-kor, med sang og pris til Gud saa stor og julebord vel dekt av mor.

Jeg minnes vel mitt hjem i Nord, det hjem som far han bygget; i stuen stullet gamle mor — oss barn og far hun hygget.

Jeg glemmer ei de jump paa ski, naar vi kom ned fra høien sti, og skøteløp paa fjorden blaa, gutter og jenter i rad vi gaa.

I hjemmet lyste smil og glede, ti mor hun stelte inne, og far han bygget kjelke og slede — velsignet være deres minne.

Der var vi gode venner, i lek og i moro — med skjemt og gode miner paa sletten hvor vi lo.

De skjøne ungdomsminner, de aldrig glemmes vil. Om aarene forsvinner er minnerne dog til.

M. E.

## God for forkjølelse

"Jeg er en travel farmer, men jeg følte mig aldrig vel, inntil jeg begynte aa bruke Dr. Peters Kuriko for syv aar siden," skriver hr. Christ Strecker fra Washburn, N. Dak. Jeg var alltid pla-

get med forkjølelser, der svekket mig i høi grad. Dette er imidlertid nu altsammen forandret. — Jeg ers und og sterk, og min vekt har øket 30 pund. Ved aa regulere avføringen og fremme fordøielses processen, hjelper denne

simple urtemedicin legemets motstandskraft til aa motstaa og overvinne angrep av alle slags forkjølelser. Hvis De ikke kan faa denne medicin i Deres nabolag, skriv om underretning til Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

# Tacoma og Washington

**SÆT EDERS PENGE** i virksomhet til 6 pct. i preferred certificates av Pratrud Mortgage & Realty Corporation, 945 Commerce St.

**Løitnant Norstad paa besøk** — Løitnant C. J. Norstad har i uken været paa besøk hos sine foreldre, 4806 So. M st., og reiser paa lørdag sydover med U.S.S. Colorado til San Pedro, og derfra med familie over til Honolulu, eller øen "Oahu," hvor U. S. har sin stasjon for undervannsbaate. Løitnant Norstad kommer til aa bli der i 2 aar som "Commissary" i "Supply departementet."

**Fødselsdagskalaser** — Søndag den 17. januar feiret fru John Werner, 2307 S. Hosmer st., sin fødselsdag, og blev i den anledning overrasket av en hel del venner. Fru Alfa Hansen gjorde megen lykke med et dikt, forfattet for anledningen og tilegnet Kari. Fruen fikk desuten et nydelig middags service, ledsaget av de beste ønsker i anledning dagen. — Tilstedet var herrer og fru: I. Lyng, A. Hansen, C. Jonassen, L. Bakketun, Carl Berg og A. Hallingstad, samt frk. Gertrud Brekke, Marit Ville, Guri Bye, Kristine Ronet og Reidar Hansen og Josef Bakketun.

E. B. Ellingson, Parkland, feiret sin 49de fødselsdag tirsdag den 19. januar. Slekt og venner benyttet anledningen og gratulerte ham med dagen. John Lauritz, 2015 E. Sherman, hadde gebursdag igaar. Til alle disse sier vi: vel overstaatt og "many happy returns of the day."

**Jetland & Palagruiti**, 912 Pacific Ave., har alt hvad du behøver av klær og undertø, beste kvalitet og rimeligste priser. Jetland, som den vaske-ekte søgning han er, slaar gjerne av en passiar og er en hyggelig kar paa alle maater. Ta dig en tur innom og hilts paa ham.

**Hr. William L. Hestness** Mt. View, blev forleden torsdag valgt som medlem av direksjonen for Washington Berry Grover's Ass'n. Hr. Hestness er den eneste skandinav av direksjonens 21 medlemmer. Ifjor hadde foreningen en omsetning paa over 2 millioner dollars, og teller nu ca. 2000 medlemmer.

**Cirkel No. 1, Døtre av Norge** møter tirsdag den 26. jan. hos fru B. Johnsen, 5602 Co. Cedar st. Lunch serveres kl. 1, derefter forretningsmøte.

**En liten nykommer iventet!** Søndag eftermiddag var der et "baby shower" hos fru Alb. Nelson, Collins Road. Ca. 25 tilstede. Lunch servertes. — Fruerne Simonsen og Strømsnes underholdt.

**Hr. og fru H. Lavik**, 1238 So. Grant hadde et større aftenselskap lørdag aften 16. jan. Ca. 15 gjester tilstede.

**I. O. G. T., losje Norge** avholder "pie" social fredag aften den 29. jan. (Den var tidligere berammet til laften.)

**Hr. og fru Oscar Carlson** gav et overraskelsesselskap lørdag aften for fru Hazel Hansen, 1907 So. L st. — En deilig lunch blev servert og fru Hansen blev overrakt en vakker present. Gjesterne var herrer og fru: Oscar Carlson, Oscar Wallin, Otto Wallin, C. H. Bartell, K. L. Larson, fruene Guy Rome, O. E. Nelson, samt frk. Ellen Carlson, Edith Carlson, Ina Lind, Lilly Ostrom, Inez Bjorkland; hr. A. O. Brenden, Herman Rutt, Floyd Flippen, Jhon W. Maloney, Leif Systad, A. Schei, Axel Krokenes, John Hopén, Helstrom, Albert Enstrom, Ernest Sundquist, Gus Berg, Walter Oerson, Wallace Hansen, samt hedersgjesten fru Hazel Hansen.

**Hr. og fru P. E. Bordsen** paa McKinley Hill gav forrige søndag et stort middagsselskap for endel av sine mange venner. Tilstedet var følgende herrer med fru: P. O. Steiro, N. A. Steiro, fru Sara Moxnes og søn, W. L. Branow med sønner Fremont, Oliver og datter, Mack Nelson, O. K. Hansen og frk. Anna Gunderson. Utpaa aftenen kom Sigurd Pettersen fra Seattle paa besøk og overrasket hele selskapet. Fru Bordsen opvartet med alle mulige gode saker med undtagelse av hvad Volstead har forbudt oss allesammen. Først ved 12-tiden brøt selskapet op. — En deltager.

**Fru O. M. Colbo**, 2147 So. Cushman, hadde fødselsdag 9. januar. En hel del av frus venner deltok i et vellykket aftenselskap. Fruen blev overrakt en vakker present. Følgende herrer og fru: C. E. Berg, L. Benson, H. Buzzel, E. O. Colbo, C. E. Carlson (Klamath Falls, Ore.), Carl Johnson, Birger Johnson, A. V. Johnson, Gust Johnson, O. W. Johansson, John Lundstrom, Edwin Johnson, Carl Odegard, Fred Peterson, Carl Hegberg, Carl Beck, S. Andahl, samt fru Bertha Swanberg og hr. John Dragseth, Lars Peterson og hr. og fru Melford Smith og Henry Colbo.

**Hr. og fru Henry Nilsen**, 4631 S. M st. hadde et vellykket selskap søndag eftermiddag. En deilig lunch blev servert utpaa kvelden. Man hadde meget moro og en hyggelig aften paa alle maater. Tilstedet var hr. og fru Ole Nilsen, Martin Nilsen, Sigurd Petersen (Seattle), George Thill, Norman Nilsen, W. Wilson, frk. Sylvia Hansen, Myrtle Hansen, Magny Nilsen og fru I. O. Hansen.

**Hr. og fru I. O. Hansen**, 3605 So. Ash st., fikk fremmede fra Seattle siste uke, nemlig hr. og fru Hans Ness, Sigurd Pettersen og Trygve Pettersen, som blev opvartet med kaffe og deilig julebakkelse. De reiste tilbake utpaa eftermiddagen i forvissningen om aa ha tilbragt en hyggelig dag.

**Hr. O. A. Iversen**, 2700 So. Tacoma ave., mottok forleden meddelelse fra Seattle om at hans kusine, fru Lina Thorberg (1400 — 14. ave. N. W.) var avgaatt ved døden mandag aften. Fru Thorberg hadde mange venner her i Seattle, som dypt beklager hennes bortgang. Begravelsen finner sted i Seattle lørdag etfm. kl. 2.

**Scandinavian Fraternity** gir et card-party tirsdag aften i Normanna Hall. En spesiell komite er utnevnt for anledningen. Der blir ogsaa bevertning.

**Nordlandslaget Nordlys** avholdt sit første møte i det nye aar fredag aften den 15. jan. Fremmøtet var som vanlig godt. De nye embedsmenn blev innsatt i sine plasse, hvorefter resten av møte blev under den nye formann hr. Hjalmar Jensens ledelse. En rekke forretninger blev avgjort og nye planer for det kommende arbeidsaar drøftet. Ved neste møte innleder Gustav Sand og A. Bjerkseth til diskusjon, henholdsvis for og imot forbudet.

**Skandinavisk dans onsdag aften**. "Ruth og Alice" spiller igjen op til dans i Normanna Hall onsdag aften. Fra uke til uke er det flere og flere som benytter sig av denne anledning til aa faa sig en svingom midt i uken. Ruth og Alice forstaar ogsaa paa en utmerket maate aa tilfredsstille sitt publikum. De spiller henholdsvis akordion og piano.

**LOGE EMBLA NO. 2**  
DØTRE AV NORGE  
Mrs. Marie Berglund, President  
624 E. Division Lane—Garland 1472  
Mrs. Geo. Johnson, Sekr.  
4423 No. 23. St. — Proc. 3789  
Sykekom: Mrs. Christine Pedersen  
2331 Alaska St. — Main 6201

**Den Norsk Luth. Frikirke**, 15. og syd K sts. H. P. Halvorsen, pastor. Søndagsskole og bibelklasse søndag morgen kl. 9-30. — Norsk gudstjeneste kl. 11. Pastoren taler. Sangkoret synger samt solo av fru C. O. Hogan, deilig norsk sang. Kom, la oss samles i Guds hus. Søndag aften engelsk gudstjeneste kl. 7:30. Deilig sang av flere, solos, kvartet, samt prediken. Mandag aften kl. 7:30 fortsettelse av vaart menighetsmøte. Tirsdag aften kl. 7:45 møter sangkoret. Onsdag aften kl. 7:30 bønnemøte i kirken. Tirsdag aften fælles bønnemøte hos Nyberg. Torsdag etfm. kl. 2 møter kvinneforeningen i kirkens skolesal. Fru L. P. Storie og fru C. J. Sather vil servere. De innbydes. — De alle innbydes til vaare gudstjenester og møter. Lørdag form. kl. 10 møter konfirmanterne.

**Fødselsdag og bryllupsdag** — Fredag aften 8. januar blev der holdt et større selskap hos hr. og fru Holbrock, 3574 McKinley Hill. Anledningen var visstnok hr. Holbrocks fødselsdag. Blandt gjesterne var pastor og fru G. A. Storaker, pastor Hassel og hr. og fru John Lauritz. Det kom ogsaa for en dag at det var hr. og fru Lauritz bryllupsdag, og dette øket betraktelig feststemningen.

**Den Første Norsk Luth. Kirke**, 1211 syd I st. O. J. Edwards, pastor. Fredag aften denne uke holder dr. S. G. Fisher foredrag i kirken under mannforeningens auspices over: "Politisk og religiøs tilstand i Rusland." God musikk. Kom mange! Søndag norsk gudstjeneste kl. 11 og engelsk om aftenen kl. 7:30. Kvinneforeningen møter tirsdag kl. 12:30 i Fisher's bygning, 7de etage, til en Nalley's luncheon. Møte hos Newberg tirsdag aften, 5006 No. 27. st. Korøvelse onsdag aften. Møte i kirken torsdags aften. Jødemissionsforeningen møter i kirken fredag den 29. kl. 2. Fru Hastad bevertner. Mt. View Guild møter i kirken onsdag aften med fru Hewsen og fru Carlson som vertinder. Pacific College koret synger i Den Først Norsk Luth. kirke søndag aften den 31. jan.

**"Martha Maria" foreningen** der arbeider utelukkende for barnehjemmet i Poulsho, avholdt sitt aarsmøte. Det hadde været et godt arbeidsaar. Valg av bestyrelse hadde følgende utfald: Forman, fru S. M. Evje; vise formann fru N. Gunderson; sekretær fru Inga Watland; kassierer fru Olaf Devik. Maa Herren velsigne arbeidet ogsaa i det nye aar.

**Ruth Pikeforening** av den Luth. Frikirke avholdt sit aarsmøte siste fredag aften. Valg av bestyrelse hadde følgende utfald: Formann, frk. Ella Hoeseth; vise form. frk. Signe Wold; sekretre frk. Esther Erdahl; Kasserer frk. Gudrun Dahl. Det hadde været et godt arbeidsaar. Maa Herren legge sin velsignelse til ogsaa kommende aar.

**Den Norsk-Danske Methodistkirke** So. 16 og J st. Gustav A. Storaker, pastor. Iaften (fredag) kl. 8 ligamøte under ledelse av frk. Lorraine Smith. Godt program og bevertning. Lørdag kl. 10 konfirmandklasse. Søndag morgen kl. 10 bibelklasse og søndagsskole. — Norsk gudstjeneste kl. 11; pastoren taler over "Jesu besøk i Nasaret og Kopernaum" — Fru F. Swanberg synger. Ligamøte ledet av fru G. Storaker kl. 6:30 og evangelisk møte kl. ½8. Torsdag aften missionsmøte hos familien S. Grimstead, 3915 No. 25. Alle innbydes, særskilt fremmede.

**Den norske baat "Heina"**, Mowinckels rederi, Bergen, laa ved havnen i Tacoma søndag og mandag og lastet træløst for Europa. Kaptein Haukse er skibets fører.  
**Zion Lutherske Kirke**, Syd 59. og Thompson ave. A. E.

## Skandinavisk Dans

i NORMANA HALL  
HVER ONSDAG AFTEN KL. 9.  
RUTH OG ALICE SPILLER  
Entre 25c Damer gaar fritt.

Myhre, past. Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11. Emne: "Satisfaction and dissatisfaction with God's wages." Sang av koret. Kl. 7:30 aften-gudstjeneste. Hr. C. Aswood fra Chicago taler over emnet: "Does it pay to serve Jesus." Der vil ogsaa bli sang av hr. Aswood assisteret av hr. Johnson. Bønnemøte og bibelstudie torsdag aften kl. 7:30. Koret møter onsdag aften kl. 7:30. Fru Ph. Hauge director. Cirkel no. 3 møter i hjemmet hos fru Martin Torve, 6007 S. Park ave. onsdag 227. jan. Ungdomsforeningen vil møte i hjemmet hos Erling Larson, 1426 So. 55. fredag aften 29. januar.

**Bethlehem Luth. Kirke**, Harrison og Ea. G st. H. O. Scobey, pastor. 9:45 søndagsskole og bibelklasse. Kl. 11 engelsk gudstjeneste. Emne "The Gospel." Korsang. 7:45 gudstjeneste paa norsk. Kvinneforeningens "manufacture dinner" fredag aften 22 jan. kl. 6:30. Luther liga blir gjestet av frk. Constance Martin paa tirsdag aften den 26. — Arion's musikk program under mannforeningens styrelse paa onsdag aften den 27. Et frivillig offer av penge, klær eller mat blir optat. Inntekten gaar til trengende.

**Interessant bibelsk foredrag**. Kommer Profeten Elia personlig aaviseesig g straks for Kristus annen gjenkomst?" Dette blir emne for pastor Lidners foredrag søndag aften den 24. jan. kl. 7:30 i Adventistkirken paa 56 og Thompson ave. Foredraget blir ledsaget av vakre lysbilleder. God musikk ved alle møter.

**Nye lave billettpriser**: Til Norge over havet \$89.00. Over land til San Francisco \$15.00, Los Angeles \$21.00, St. Paul \$46.50, Chicago \$46.50, New York \$64.25. Faa billetter hos Konsul Chilberg Agency, 1323 Fifth Ave., Room 5537, Seattle. — (Adv.)

**Første Luth. kirke i Syd Tacoma**, 62. og Warner st. Ditman Larsen, pastor. Gudstjeneste søndag form. kl. 11. Søndagsskole kl. 10. Konfirmanterne kl. 9 lørdag morgen. Bibelstudium hver tirsdag aften kl. 7:30.

**Immanuel Lutherske Kirke**, No. 14 og Stevens st. Ditman Larsen, pastor. Aften-gudstjeneste søndag kl. 7:30. Søndagsskole kl. 10. Konfirmandklasse søndag kl. 4:30. Kvinneforeningen møter onsdag 27. jan. kl. 2 i kirkens basement. Luther liga fredag 22de. Alle møter i det engelske sprog.

**Elim Ev. Frikirke**, 14de og syd L sts. Chr. Myrdahl, pastor. Søndagsskole og norsk bibelklasse kl. 10. Gudstjeneste kl. 11. Solo og korsang. — Norsk ungdomsmøte kl. 5, Sang, tale og bevertning. Aftenmøte kl. 7:30. Onsdag bøn og bibelstudium kl. 8. Velkommen.

**Frelsesarmeen**, 1114 So. 12. st. Lørdag aften kl. 8 ungdomsdemonstrasjon. Søndag møter som vanlig. Øverste A. Dahlberg fra Sverige leder møterne.

**Trefoldighetskirken, Parkland**, T. O. Svare, pastor. Gudstjeneste kl. 11. Søndagsskole med bibelklasser kl. 9:45. — Mandag aften møter mannforeningen. Trinity Guild møter hos fru Louis Peter-

**HOTEL WESTLAKE**  
Varme og hyggelige værelser.  
\$3.50 og op pr. uke.  
75c og op per natt.  
HEDVIG ARTHUR, Agare  
2016 Westlake Ave. Seattle  
Telefon: Elliott 9229

**LÆR AA DANSE**  
Scottische, polka, hambo. Fri prøve. Unge lærerinner  
**STEVENS**  
516 Olive Street  
Seattle, Wash.

son tirsdag aften kl. 8. Torsdag aften kl. 7:45 korøvelse. Fredag aften kl. 7 gir gutteforeningen "pie social" og et kort program.

**Parkland Lutherske kirke**, M. F. Mommson, pastor. Eng. gudstjeneste kl. 10:30. Kvinneforeningen hadde sitt aarsmøte siste onsdag i kirkens parlors. Fru Adolph Molden blev valgt til president, fru Mommssen sekretre.

## FRA HAN OLA

Lewis Mork og Mable Mork har vret en tur til Portland og besøkt hr. og fru Foss noen dage. Hr. og fru Lamek Nestegard fra Olympia har været her og besøkt hr. og fru L. Nestegard og flere.

Mable Mork har ogsaa været her i besøk hos hr. og fru E. Nestegard, som har været litt sykkelig en tid, men nu er hun paa god bedring. Anna Helling fra Fordville, No. Dak., er nu her i besøk hos sin broder K. Helling.

Fru Birgit Napson har været i Seattle en tid og besøkt sin datter, fru Andrew Svenson og to andre døtre, som er gifte der, men deres navn husker jeg ikke; jeg har prøvet men e fær da inkje te.

Hr. og fru Ben Nelson har været i Tacoma og besøkt hr. og fru Ernest Felton. Fru Crawford fra Salem, Ore., er her i besøk hos hr. og fru A. Hjertaas.

Hr. og fru Ben Nelson har været i Seattle og besøkt hr. og fru Frank Nickstrom. Ja nu maa redaktøren og kjerriinga og alesammen ha et godt nytt aar og takk for det gamle.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**Extra Pants FREE**  
with every  
**TAILOR MADE SUIT**  
Ordered in January & February  
Suits priced from  
**\$20.00 to \$45.00**  
Prewar Prices  
We have a complete  
**CLEANING, PRESSING and REPAIRING DEPT.**  
Ask about our Pants Pressing club.  
**RINGSETH**  
103 So. 9th Main 5682

E. Pearson T. S. Jacobsen  
Main 2325 — Broadway 1867

**E. PERSON & CO.**  
All slags maling og tapetsering utføres. Første klasser arbeide. Lave priser. 25 aars erfaring.  
Maling og tapeter selges til dagens priser.  
2806 6th ave. — Main 4225

**TEATER-NYTT**  
Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**BLUE MOUSE**  
Now Playing—  
"X MARKS THE SPOT"  
Starring Lew Cody — A mystery story

**FOX RIALTO**  
Now playing:  
Marie Dressler in  
"EMMA"  
Monday to Wednesday:  
Nancy Carroll in  
"PERSONAL MAID"

**BAY CITY MARKET**  
J. A. JOHNSON  
Highest quality of fresh and smoked meats at reasonable prices. Ship your Veal and hogs to us.  
1144-46 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

**NICKELSEN'S GROCERY**  
1210 So. K St.  
Telefon Main 3854

Denne forretning er for det skandinaviske folk, og vi fører norske og svenske specialiteter. — Mange gode ting. Hvorfor ikke avlegge oss et besøk? Endel av dises ting er Orange Rye Bread. Russian Rye, Svensk importert punch, Lutfisk, tyttebær, knekkebrød, osv.

**EGG'S "ALWAYS FRESH"**  
from  
**NICKELSEN'S RANCH**

**SCANDINAVIA**  
We are agent for Scandinavian American Line, Norwegian American Line, Swedish American Line. (Above are via New York) Johnson Line, Fred. Olsen Line. (via Panama Canal.)

We invite your inquiry for rates and sailings. Scandinavian currency & coins bot & sold. Money orders & drafts sold at current rates. Stage fares to New York in connection with steamship fares makes very cheap trip. We buy cash Co Op Egg & Poultry Ass'n Stock.

**F. C. HEWSON**  
Main 7159 903 Pacific Ave.

**J. F. VISSSEL CO.**  
STATIONERS  
Books in several languages  
Steamship Agency  
909 1-2 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

**HINZ FLORIST**  
BLOMSTER for BEGRAVELSER  
So. K og 7de St. — Main 2655  
— Etalbert 1882 —

Vi er beredt til at staa til tjene neste saavel nat som dag  
**Tuell Funeral Home**  
2215 Sixth Ave. Main 580

So. 11th & K St. — Broadway 1831  
**DR. WM. NIPPOLT**  
TANNLEGE  
Tann-uttrekning for \$1.00

Try the  
**Hillcrest Meat Market**  
1214 So. K St. — Main 3490  
FREE DELIVERY  
Service Always Our Motto

**ED SPOULE'S BUTTER STORE**  
Smør, Egg og Delikatesseravare.  
**PUBLIC MARKET**  
Første dør fra 11te St.

**Mrs. Mabelle Hageness**  
Lærerinne i pianospill og harmoni. Privat og klasse-instruksjon  
Studio:  
1931 So. Sheridan — Main 8512

Main 2230 1316 Market  
**STRATFORD HOTEL**  
65 lyse moderne værelser \$3.00 pr. uke og op.  
JOHN WINTERHOUSE, Proprietor

**SEAMON'S FLOWER SHOP**  
Rust Building  
Corner 11th and Commerce

**PLUMBING**  
For Quick Service call  
PROCTOR 514

**Harrison Plumbing Co.**  
North 27th and Proctor Streets.  
Res. Phone Main 455.

**POTTED PLANTS FOR GIFTS**  
FLOWERS FOR FUNERALS  
**Tacoma Floral Company**  
Store: 2609 No. Proc. — Proc. 581  
Greenhouse: No. 46th and Vassault  
Proctor 497

**DEN NORSKE KAFE**  
1408 So. K St.  
Rømmegrøt hver lørdag aften.

**TIL "SNOWDRIFT"**  
for allslags norsk mat!  
**OLAF SCHEI**, Eier.  
1918 Westlake Ave., Seattle, Wash.

**ORDET FRITT**

(Forts. fra side 3)

**Kjære Garborg!**

Bare skriv Du, men skriv paa riksmaal.

Undres om vaar "Lægmann" ennu tror, at jorden er flat, saa hvis han gaar for langt, faller han av skorpen, og at alle levende væsener og kryp som nu finnes, er avkommet av samlingen i Noas ark? —

Ja, det gjør han vel, ellers blev han jo ogsaa fritenker.

Hvor er det blitt av vaar ven, Werenskjold?

Kom igjen Oswald Thompson! La oss høre mere fra dig. Hvis ikke redaktøren har rum, maa W. V. gjøres større, ellers maa noget legges tilside, som ikke er helt saa nødvendig.

Venter allerede paa næste "W. Viking."

Venligst C. E.

**Svar til "Lægmann"**

Jeg gar ut fra at De har læst Josvas bok med alle dets beretninger om krige mot Kananiter, Samariter, Moabiter, Jebusiter, Amalekiter og et dusin andre hitere og titere. Om hvilke Jehova sa til Josva: "Slaa ihjel alt som har aande." Nu, som Moses efterfølger hadde vel Josva de ti bud — ogsaa det 5te: "Du skal ikke slaa ihjel." Hvordan forklarer teologerne det?

Jeg gaar ogsaa ut fra at De har læst f. eks. Johannes evangelium, og da skulde De se evolusjonen i Gudsbegrepet, idet han i det siste fremstilles som vaar Fader, med aapne arme imot forludne sønner og døtre. Det er den Gud jeg tror paa, og har hvile og tillid til.

I nevnte evangelium 6. kap. sier Jesus: "Faderen dømmer ingen, men har overgitt Sønnen al dom" og i 8. kap. sier Han om sig selv: "Jeg dømmer ingen," og som De vet, var det ogsaa hvad Han praktiserte overfor faldne, lovdømte syndere og synderinder.

Øie for øie osv., det er loven. "Elsker eders fiender" osv., det er Jesu milde lære.

Hvordan disse to kan forenes i kristendommen, er vanskelig aa fatte utenom begrepet Bibelske contradiction, hvorav en tenkende læser finner rett mange, uten aa være hvad De kanhende kaller fritenker eller Gudsfornekter.

Men fritenkerne har alle reformatorer været som vi idag har aa takke for bedre vilkaar, saavel timelige som aandelige, og skapt os en Paulinsk fornuftig Gudsdyrkelse. — Saavel ild, som elektrisitet kjennes nu i sine konkrete egenskaper. Om deres som andres abstrakte definisjon, kan nok en Lægmann spørre mere enn ti lærde kan svare, ennsi en ulærd som mig. — Med aktelse B. N.

**BØKER**

Past. T. O. Burntvedt, formann for Den Luth. Frikirke skriver i Folkebladet for 9. dec., 1931, om pastor H. J. Villevik's bok "Den hellige almindelige kirke" følgende: "Jeg har læst pastor H. J. Villevik's bok eller brochure om Den hellige almindelige kirke med utbytte. Hans betoning av kirken som et ledd i vaar troesbekjennelse er betimelig. Vi maa ogsaa med hensyn til den hellige almindelige kirke leve i troen inntil vi faar se med utildekkede øine. Det er derfor som et ledd i vaar troesbekjennelse han behandler emnet ved, ut fra Guds ord og vaare lutherske bekjennelsesskrifter, at vise hvad kirken er etter sitt vesen, hvor den finnes, dens kjenetegn og dens opgave i verden, samt dens endemaal. Pastorens innlegg i denne sak er baade belærende og oppbyggende. Boken kan faaes ved aa tilskrive forfatteren, hvis adresse er 4832 Thompson ave., Tacoma, Wash., og koster 35c. — Man vil gjøre sig selv og ham en tjeneste ved aa forskaffe sig den."

Pastor E. O. Bruhjell, Oslo, Norge, skriver om den: "Mange takk for den tilsendte lille bok, Den hellige almindelige kirke. Jeg gikk straks til Lutherstiftelsen med den og bad dem lese den og uttale sig om den. — Det gjorde de ogsaa og fant den god. — Ja, din lille bok er meget god."

**En verdifull bok**

I Brooklyn bor en norsk-amerikansk sagfører som heter Johan

A. Hofstead. Omkring 7 aar siden begynte han aa samle opplysninger om nordmenn som var lærere ved høiere amerikanske skoler. Det tok baade tid og penge, men nu er boken utgitt og heter: "American Educators of Norwegian Origin." Der er biografiske opplysninger om ca. 860 kvinner og menn av norsk avstamning, som staar i forbindelse med amerikanske universiteter, normalskoler, landbruksskoler og andre høiere skoler. Boken er en gullgrube for alle som ønsker opplysning om vaare landsmenn. Ved denne bok blir Norge større i Amerikas øine — og i vaare egne øine. Er du nordlending vil du finne mange videnskapsmenn som kom fra midtatlantens land. Det samme tilfelle vil bli med trøndere, vestlendinger og sørlendinger.

Personlig har jeg funnet flere videnskapsfolk som etter fra Sunnfjord, og som jeg ikke hadde anelse om før nu. Du vil ogsaa finne menn og kvinner fra dit nabolag eller fra din by herute paa kysten fra Alaska til Mexico. Skoler og foreninger bør sikre sig denne bok. Den er utgitt ved Augsburg Publishing House, Minneapolis, Minn.—Olav Redal.

**Prehistoric Animal Bones**

Skeletonized remains of the lynx borealis, a giant wild cat believed to have been extinct for 50,000 years, were recently found in the Manifold valley, Derbyshire, England. The finder, a clergyman, states: "While exploring the cave a pair of badgers were tracked up a steep slope to a point where the footprints led over the edge of a buttress, and along to a platform in an almost inaccessible part of the tors, about 300 feet above the river bed. There the animals had burrowed under a great shelf of the cliffs, and when a trench was cut through, an entrance to the lower chamber of the lynx cave was gained."

**Housing Problem in Spain**

The question of housing for the poorer classes in Spanish cities is receiving considerable attention from the government. The co-operative societies of Madrid have solicited the municipalities to expend 20,000,000 pesetas for 8,000 cheap dwellings and the city of Malaga is planning an expenditure of 14,000,000 pesetas for 2,000 dwellings. Furthermore, a royal decree published on April 14 confirms the decree of April 18, 1925, in authorizing the flotation of 180,000,000 pesetas in a 4 per cent interior loan for the construction of cheap dwellings.

**Exhibiting at "Sesqui"**

The European countries taking part in the sesquicentennial exposition at Philadelphia are France, England, Italy, Spain, Belgium, Holland, Sweden, Norway, Denmark, Poland, Czechoslovakia, Yugoslavia, Bulgaria, Rumania and Switzerland. There will also be participation by several Asiatic and South American nations.

**Twenty Children in Family**

Mr. and Mrs. Peter McDermont, of Sugar Notch, Pa., became the parents of a son, their twentieth child. All the children are living, the oldest being a son, age twenty-six. The latest addition to the family tipped the scales at nine pounds.

**GEO. J. WELER**

Skrædder  
1220 So. K St. — Main 5638

**NORDMÆND I AMERIKA**

Ønsker at følge begivenhetene i Gamlelandet bør abonnere paa

**"UKENS NYTT"**

(Aftenpostens Landsutgave)  
som utkommer i Oslo 3 gange ukentlig og bringer alt nytt av interesse

**Koster forsendt til Amerika**

Kr. 10 for ½ aar  
Kr. 20 for 1 aar

**Ukens Nytt's Ekspedition**

Akersgaten 51. Oslo, Norge

**Vaar "Skandinaviske Time" over K.V.I.**

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puget Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible:

HENRY ARNOLD PETERSON, Attorney  
Washington Building, Tacoma, Wash.

MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency,  
1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

DRS. QUEVLI, SR. and JR.  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. ALEX F. HANSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. DAVID H. JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. JOHN ARNASON JOHNSON  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. WILLIAM H. LUDWIG  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

DR. MILLARD T. NELSEN  
Medical Arts Building, Tacoma, Wash.

PETERSON PHOTOGRAPHIC STUDIO  
Puget Sound Bank Building, Tacoma, Wash.

NORTHERN FISH COMPANY  
15th and Dock Street, Tacoma, Wash.

LIEN & SELVIG DRUG STORE  
11th and Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. O. LYNN, Funeral Director  
717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors  
510 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors  
Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.

DICKSON BROS. COMPANY  
1134 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

WASHINGTON CLEANERS & DYERS  
H. Lavik, Proprietor 1104 Sixth Avenue

PALACE MEAT MARKET  
Ole Jacobsen, Proprietor 1554 Broadway

BLUE MOUSE THEATER  
1133 Broadway

BRATRUD MORTGAGE & REALTY CORP.  
935 Commerce St.

P. VIBORG, JEWELER  
1147 Broadway

NICKELSEN'S BROS. — K ST. PUBLIC MARKET  
1210 So. K St.

ST. LOUIS SYRUP SHOP  
916—1306 Commerce St.

Herschel Sask., Canada,  
13de januar 1932.

Beste venner:

Da vi just fikk et nyt Marconi Radio set her om dagen, saa var det en aften vi fikk høre vaart eget morsmaal over det. Det var en umaatelig overraskelse for oss her paa Canadas prairie. Saa nu gaar ingen fredag aften forbi undtagen at vi sitter og venter paa tiden skal komme, saa vi kan høre alle de gamle sanger som vi lærte da vi var unge.

Vi er fra Oslo, har været i Canada i 25 aar. Vi skulde like om De vilde være saa snilde aa synge "Kan du glemme gamle Norge" for oss her.

Det er saa kalt og meget sne her oppe paa Canadas prairie, — saa derfor er det saa hyggelig aa faa sitte og høre paa radio'n, især fra dere norske i Tacoma.

Et godt nyttaar til dere alle sammen ifra radio-venner  
Mr. og Mrs. John Mathisen.

Pine Ridge, Ore. 11. jan.  
Puget Sound Publishing Co., Tacoma, Wash.

Kjære redaktør:

Bare noen faa linjer for aa fortelle Dem hvor begeistret vi er for "Den skandinaviske time" fredag kveldene. Det er en fornøielse aa kunne sitte ned og lytte til det utmerkede program Dere gir. Vil De være saa snil aa spille "Sæterjentens søndag" for oss paa violin, den er saa vakker.

Min mann er svensk og jeg er norsk, saa Deres program er en "50-50 affair" i vaart hjem.

Vi ønsker Dere lykke til med Deres programmer.  
Mrs. Ludvig Peterson.

Marysvill, Wash. 9. jan. 1932.  
Puget Sound Publishing Co., Tacoma, Wash.

Vi har i noen tid lyttet til De-

res program over KVI, og det har været til stor opmuntring for det skandinaviske folk her.

Vi takker alle som bidrar til aa gjøre dette mulig, ved talent og penger. Det er i sannhet en stor opofrelse, som er høilig prisverdig. Med haap om at I kan bringe mere av disse yndige skandinaviske toner, tegner vi —

Theo. Stuestall, Oscar Carlson, John H. Anderson, Carl M. Anderson, Alfred Oslin, Stark Sæther, Ole Vibbmo, Amos Wold.

Silverton, Can., 11. jan., 1932.  
Western Viking, Tacoma, Wash.

Jeg vil idag sende noen linjer til dere ukjendte venner. Jeg har allerede hatt anledning til aa høre Deres mange og gode programmer gjennom luften; vi liker dem meget godt. Jeg har en vise som jeg saa gjerne vilde sende til Dem om De vilde være saa snild aa synge den. Det blir vel værst med melodien, men jeg haaper at Dere greier det. Tilslut vil jeg ønske Dere lykke til med Deres gode arbeide. Hilsen fra  
Peder Johansen.

\*\*\*

Det er litt vanskelig aa sette musik til visen, men takk allikevel.—Red.

Seattle, Wash., 14. jan., 1932.  
Western Viking, Tacoma, Wash.

Kjære redaktør:

Jeg vil sende Dere nogle ord og takke for de storartede programmer dere sender ut over K.V.I., og takk til Martin Carlson ogsaa for den svenske part. Dere begge to er riktig god. Jeg liker programmet best som dere hadde det sist: norsk og svensk en stund hver, ikke ½ hver og jeg haaper at dere ikke har det paa engelsk mer, for det har vi over radioen hele døgnet rundt allikevel; derfor

**PRINTING**



WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost . . . Our overhead is low, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

**Puget Sound Publishing Company**

1125 Tacoma Ave. So

Telephone Main 2520

**NOTICE**

Gi briller til julegave. — Vi fører bare de mest moderne av siste mote, vakre, men ikke kostbare.

Caswell Optical Co.  
758 St. Helens Ave.

**GIR PLAN FRITT**

Reliance Lumber Co.

ALLE SLAGS TREMATERIALER "Sash and Doors" og innredningsmaterialer.

Lager og kontor: Ea. D & Puyallup Ave. B'way 4572

la oss faa ekte norsk og svensk. Vedlagt sender jeg \$1.00 for W. V. — Ærbødigst,  
Oscar Ovesen.

Jeg er trønder og det er visst dere, efter dialekten aa domme? (Nøi, æ nok itj trønder, lell. Æ kjæm længer noran't fra—Red.)

Klamath Falls, Ore. 10. jan.  
Puget Sound Publishing Co., Tacoma, Wash.  
Hr. redaktør:

Vedlagt finner De \$1.00 i money order, for hvilket jeg ønsker "W. V." for et aar. Deres "skandinaviske time" kommer inn fint. Vi kan forstaa at der ennu finnes norske med "pep" i. Vil dere spille eller synge disse stykker: "Sæterjentens søndag," "Farvel moder Norge," visen om Ofothbanen, "Glade enke" (acordion.)  
Hilsen, Ole Solberg.

Burnett Inlett, Alaska, 5. jan.  
Kjære dere:

Mottok Deres radio-program nyt aars aften. Det var et "A-A-1" program. Haaper dere vil fortsette. Det er en forfriskende variasjon fra alle de andre programmer. Jeg ønsker rett nu aa abonnere for "Western Viking" for et aar. Hjertelige hilsener,  
Haakon Nygard.

New Westminster, B. C. 16. jan.  
Kjære norske:

Dere ber om at vi skal skrive og fortelle om hvordan vi liker programmet, og det skal jeg gjøre. Det meste jeg glæder mig til hver uke, det er til fredagskvelden, for aa høre det norske program er virkelig oplivende, især

naar vi faar høre det saa klart som den 8. jan. Da var det klare rene toner hele tiden; ellers er det ofte surr paa KVI om kvelden. Saa hjertelig takk skal dere ha, allesammen aa dere store arbeide og stræv dere har, for at vi kan faa lytte til dette program. Det er mange med mig som ønsker: Gid det maa vare lenge, for det er saa gjildt aa høre paa.

Takk og hjertelig hilsen fra en hel del norske her.

Ida Petersen.

Anaconda, Montana, 16. jan.  
Puget Sound Publishing Co., Tacoma, Wash.

Deres program kom inn meget fint fredags kveld, og det var rigtig kjækt aa høre norske og svenske sange sunget over radio.

Jeg skal be alle norske og svenske her at tone inn hver fredags kveld kl. 11. Jeg er medlem av loge "Rivingen" (Sønner av Norge) og skal tone inn hver fredag kveld. Beste hilsener.

Harold Lind.

Tacoma, 15. jan. 1932.

"Western Viking":  
Intet i Deres radioprogram kan gjøre mig saa høistemt som samsangen "Ja vi elsker" og "Du gamla du fria du fjellhøga nord", ved begynnelsen og ved enden av programmet. Hvordan skulde det være aa gjenta disse melodier for hver kvart-time? — Eller ogsaa nye, av en tilsvarende natur, saadan at denne kraft fra hjemlandene, kunde bli den raadende under den "skandinaviske time".

Venligste Deres  
J. Swanes.

**OBS.!**

**TIL MOTTAGERNE AV VAARE PRØVENUMMER!**

Hvis De ønsker aa bidra til at vaare radio-programmer fortsættes efter nyttaar, bedes De utfylle og innsende nedenstaaende kupong. Send abonnementspengene i privat check eller pr. postanvisning (money order.)

**TIL WESTERN VIKING,**

1125 Tacoma Avenue, Tacoma, Wash.

Idet jeg innser værdien av Western Viking's virksomhet for norskdommens fremme, ønsker jeg gjennom mitt abonnement paa bladet aa bidra til Radio programmene fortsættelse i fremtiden.

Navn .....

Adresse .....

(Abonnementspris: U.S.A. \$1; Norge og Canada \$2.)

# Hulderdronningen paa Flatseteren

Norsk humoristisk roman av O. Linbu

(Eftertrykk forbydes)

16)  
Ragnhild drømmer. — Hun har faret inn i drømmenes mystiske rike. Hun er i Høiop nu. Haand i haand taler de fortroligt sammen om hvor bra de begge har det og hvor gildt de skal bli i fremtiden.  
Da hører hun Lars Nerops stemme og kvekker tvert i saa hun vaakner og opdager at hun ligger i budrommet paa sæteren. Nu husker hun paa lensmannen som ligger der inne og blir rolig tilslunns. Men snart lyder der banken paa vinduet. Han Gunnerius kan det da ikke være nu? Nei, han kommer like til døren han! Men hvem kan det saa være? — Bankingen gjentas saa det høres dirre i de halvlose vinduer.  
— Sover du Ragnhild? Det er Lars' tykke stemme.  
— Hvem er det? Jeg vil ha frem om natten, saa det inne i stuen, og Ragnhild maa anstrenge sig ikke aa le, ti det var saa likt hennes egen stemme.  
— Jeg vil inn og tale med dig. Nu vet jeg at han tullingen ikke er her i natt.  
Saa lyder der trykk paa døren flere gange, saa et brak, som sier henne at døren er slaaet fra klinken og op mot veggen.  
— He, he, he — du vilde narre mig du, Ragnhild. Du hadde ikke stengt.  
Saa ler det lavt borte fra sengen, og latteren ligner hennes. Skritt paa gulvet røper at den innkomne gaar frem til sengen.  
— Kors i verden da, Ragnhild! Er du tullest, au, grip nu ikke slik da —  
— Nu skal du sandelig faa en anne sæterjente enn hun Ragnhild til aa ta imot dig, lyder lensmannens vrede stemme.  
— Men i Guds navn, — er det lensmannen selv. Dere faar da ikke helt bryte av armene mine. Jeg er da ingen tyv og røver.  
— Jo, du er det. — Du er en fredsforstyrrer og farlig for forsvarslose kvinner.  
— Aa kjære vene lensmann. La mig gaa hjem. Jeg vil betale for mig om dere tar hjernene av mig. Jeg vilde bare tale med henne litt, og be henne om tilgivelse.  
— Nei, ikke om du saa gav mig alt du eier kommer du fri, før lov og dom saa bestemmer. Tend lys, Berg?  
Nu kan Ragnhild og Signe godt høre at lensmannen er vred tilgangs.  
— Saa skal du ransakes. Slike karle maa undersøkes godt.  
I en fart er de to kvinner paa kledt og staa i budromsdøren. De finner fyrstikker, et kort hugjern og en lerrem i lommene hos Lars.  
— Ser man det! Den karl har nok verktøi.  
Videre finner lensmannen en pengebok, innsvøpt i et skittent lommeterklæ. I boken ligger der 200 kroner i penger, samt et papirark, som lensmannen betrakter meget nøie.  
— Har du skrevet dette? spør lensmannen.  
— Langtifra. Var det likt sig. Jeg bare tok et stykke papir og la pengene i.  
— Du vet vel heller ikke hvad der staa her heller da?  
— Nei, bedre om jeg det gjør.  
— Banner du engang til, skal du faa et slag paa munnen. Du burde ha litt skamfølelse; ser du ikke her er kvinner. Dessuten er det straf for aa banne under eksaminering av øvrigtspersoner. Men hør saa hvad her staa:  
"Jeg Ragnhild Tørbakken bevidner at hr. Lars Nerop aldrig har brutt inn paa Flatseteren eller paa noen slags maate optraadt forsyrrrende og mot mig fornermende. Er slikt sagt om ham, saa er dette oppspinn og usannhet."  
— I hvilken hensikt har du kommet her med det papir i din lomme? Svar med engang, ti det er du selv best tjent med.  
— Jeg vet nok ikke noe om at der var noe skrevet. Du skal se det er noe, som hun Malla,

kjærringen min har tenkt ut og lagt frem, og jeg uforvarende kom til aa ta det omkring penge-sedlerne.  
Lensmannen vender sig mot Ragnhild og sier:  
— Ragnhild, vær saa snil og skriv et par ord her.  
— Hvad vil dere jeg skal prøve aa skrive da?  
— Bare dette: "Jeg Ragnhild Tørbakken bevidner."  
Tydelig og vakkert skriver hun de forlangt ord. Lensmannen ser paa det, ler stilt og gir det til Berg, som bare flyktig betrakter det og gir papiret tilbake til sin overordnede.  
— Ligner det? spør lensmannen.  
— Langtifra, svarer Berg.  
— Gaa bort til døren Berg.  
Lensmannen laaser haandjernene fra Lars' hender, og med et fast grep i arrestantens skulder, sier han:  
— Nu er det din tur til aa skrive — straks.  
— Jeg kan nok ikke skrive jeg, saa gjerne som jeg vil. Dere faar nok ha mig undskyldt.  
— Ikke noe sludder nu. Du lyver dig ikke fri.  
— Jeg gir fem hundre om jeg faar gaa fri.  
— Bare skriv nu, saa faar vi se om det kan ordne sig siden.  
— Aa er det jeg skal prøve aa kludre til da?  
— Skriv: "At hr. Lars Nerop aldrig har brutt inn."  
Snart har Lars faatt de ord i stand, og med ett er haandjernene paa ham igjen.  
— Herregud skal jeg ikke slippe hjem nu da? Jeg skal bringe pengene imorgen den dag.  
— De pengene tør bli tilkjendt henne du har skremt.  
Jeg har aldrig gjort henne noen ting. Har hun meldt mig da?  
— Nei, det har hun ikke, men du har meldt dig selv. Din skrift er alt som behøves her i denne sak. Du kan forlate dig paa at du ikke spiller bajads med øvrigtspersoner.  
Litt senere er det atter stille i sæterstuen. — Ragnhild har tatt sine sengekler fra burotrummet og lavet flatseng til sig og Signe inne i stuen; ti Lars er nu stengt inn der til dagen kommer.  
Ute i budrommet ligger Lars og tenker alvorlig; han ryster av redsel og sinne mot den eller de som har meldt ham. Han forstaar at det er dette som alene er grunnen til at lensmannen var i farvannet.  
Ragnhild ligger vaaken. Dette som slag i slag har møtt henne, har gjort henne oprørt. Ved hennes side ligger Signe og sover. Det gjør visst ogsaa lensmannen og Berg. Rart at de alle synes aa ta det saa med ro.  
Plutselig lyder der fjerne dump fra fotslag mot jorden. Men i alverden kommer der flere nu inat?  
Saa stille som mulig lister hun sig op og faar satt bommen for døren, ti lensmannen hadde latt det være ugjort.  
Stille lyder det fra vinduet:  
— Ragnhild, er du vaaken? Jeg vil ha talt litt med dig?  
— Der er det en igjen, sier Berg til lensmannen.  
— Hvad — er det noen igjen?  
— Vaakn op. Jeg er han Rasmus. Vil bare be dig ikke melde mig.  
— Vi gaar ut og tar han like-saa godt straks.  
— Bare ligg stille. Jeg greier det alene, sier Berg, og uten støi staaar han op.  
— Ja, du er alene, javisst saa kan jeg faa tale med dig, sier samtidig Rasmus som har hørt det siste ord fra Berg.  
Urostitfæren staaar stille og rolig nu, aner ingen fare og bare venter paa at døren skal bli aapnet for ham.  
— Ser du det du. Hun er ikke saa tverr som jeg mente lell. Det er tilpass for han Skarve-Lars, he, he, he, hviker han lavt til sig selv og snur fra vinduet for om stuehjernet aa gaa til døren.

Et skrik saa høit og beljende som det kom fra en dødsdømt bjørn lyder over sæterhuset.  
— Au — au! Hjelp mig! Au, Ragnhild, det er en som dreper mig! ropte han av al sin makt.  
— Nei, jeg dreper dig ikke din elendige usling, selv om intet var tapt ved om jeg saa gjorde, sa Berg rolig.  
— Men kjære slip mig? Du ruinerer mig. — Jøsses aa er du for en da? Jeg skal straks gaa og ikek fornerme jenten din. Kjære, slipp mig da!  
Bergs sterke grep bringer Rasmus inn i stuen, tross baade bøn og sparken. Inne har Signe faret og tendt lyset.  
Rasmus blir hilst av lensmannen som rolig sier:  
— God morgen, Rasmus Flat-sveen. Er du her oppe paa aasen ogsaa? Ja, du er vel ute paa frieri? Lensmannen lo muntert.  
Rasmus faller nær hodestups i gulvet av skrek.  
— Trøste og hjelpe mig! Lensmannen er her!  
Rasmus begynner aa ule og graate høit, siden setter han i et urendende huj, saa følt som om han skulde være i den yderste livsfare.  
— Hold din mund! Du skremmer sansen fra disse kvinner, din generalidiot, sier lensmannen.  
— Satt jernene paa ham og send ham ut til sin kollega!  
Berg utfører uten nølen befalingen.  
— Ja, ja; nu har vi nr. 2. — Skal vi nu slaa oss til ro til nr. 3 kommer. Ha, ha, ha! Det er sandelig ikke megen nattero her paa sæteren, sier lensmannen.  
— Det er rent følt slikt skal hende nu, da skikkelige folk er her. Men jeg kan ikke hjelpe for det, sier Ragnhild.  
— Skikkelige folk har nok været her alltid naar slike karer har uroet. Jeg for mitt vedkommende synes sannelig det er morsomt her. Hvad synes du Berg?  
— Jo, her er løier som forslaar, lensmann. Men jeg er ogsaa klar over, at her finnes mange fine sisikker her i bygden. At hun kan ha holdt ut alene kvinne her, er mig ubegripelig.  
— Ja, jeg ser vel dette. Men jeg tror min sannten du Ragnhild faar ta til med kaffekjelen. Det blir saa ingen søvn alikevel. Kanskje kjærestene ute i buen lyster paa en kaffedraape og, he, he.  
— Vaarherre bevare mig fra slike kjærestere.  
— Ja, deri er jeg enig. Det ser ut til at skikkelige kvinner har behov for den bevarelse her oppe i aasbygden, bemerket lensmannen.  
Samtidig som de to menn sitter ved det lille bord og drikker kaffe og spiser ruglelse og rømme, høres der tale fra de to ute i buen. Til aa begynne med taler de lavt, men høiere efterhvert.  
— Hold din forgaende raata-snavel. Det er ingen annen enn du som er skyld i at jeg stryker inn nu. Jeg skal saa sikkert som et ess fortelle lensmannen alt, du din storlyger. Værre tater enn du Lars, finnes ikke her i landet. Hadde jeg hatt haanden løs, skulde jeg ha klemt til dig mitt i trynneskaft.  
— Jeg har da neigu ikke sagt du skulde dra hit op og like i kloen, din stortosk!  
— Sa du ikke at jeg her skulde bli mottat av henne rigtig gromt, den første gangen du jug mig full av fantelegnen din.  
— Ti stille ellers spytter jeg dig mitt i trynet. Aa nei, hadde jeg saavisst været løs, skulde du faatt en annen dans, men vent du bare. Naar du var saa dum, at du trodde hun tok imot dig, en slik rekel til kar, da er det tilpass at du nu stryker inn.  
De inne hører nu sparken og støi fra de to. Berg river døren op og roper:  
— Hold fred herute! Vil dere kanskje bli tatt og rundjulet?  
— Svinet han Lars spytter mig bent i synet, klynker Rasmus. (Forts.)

## EFTERLYSNINGER

(Mulige opplysninger om nedennevnte bedes sendt til Frelsesarmeens Eftersøkelsskontor i Oslo.)  
Einar Nilsen Gjelø alias Einar Nelson født i Smaalene, Norge i 1887 søkes paa grunn av en stor arv. Han var i San Francisco under det store jordskjelv i 1911. Skal en tid ha været jani-

tor ved "The Affiliated Colleges." Opplysninger bedes sendt til Frelsesarmeens i Oslo eller til Hovedkvarteret i San Francisco.  
Fred Nilsen, født i Grindheim, Norge den 14. juni 1895, søkes av sin bror i anledning arv. Han er ca. 180 cm. høi, lys, med blaa øine. Hans adresse i 1929 var: 223 Bernard st., Spokane, Wash. Han er skogsarbeider.  
Oscar Karlson, født i Oslo den 30. mars 1884, søkes av sin bror. Hans adresse i 1926 var The Norwegian Seamen's Home, 88 Marion st., Seattle, Wash.  
Karl August Sedman fra Rokke ved Fredrikshald, eftersøkes av sin søster. Han er født i 1854. Var sist hørt fra i 1879, var da matros ombord i "Louise" av Fredrikstad og hans adresse var c/o Norsk Konsulat, Portland, Ma. Waldemar Sørensen, f. i Oslo i 1885, søkes av sin bror Ferdinand i Norge. — Eftersøkte arbeidet i 1918 for Caspar Lumber Company, Mendocino, Calif.  
Torger Johansen Birkeland, født 1897 i Sauda, Rogaland, søkes av sine søskend paa grunn av arv etter foreldrene. — Han skal være sett i Seattle i januar, 1931.  
Karl Nilsen (Aaneby) født i Nittedal den 26. mai 1878, søkes. Han er anleggsarbeider og hans adresse i 1928 var c/o Publix Hotel, 504 — 5th Ave., So., Seattle, Wash.  
Ole Thorolf Nilsen (Ole Nelson) født i Solheim, Marsfjorden i 1890, søkes av sin søster. Han blev i 1915 "honourable discharged" fra Marine korpset i Washington og oppgav at han reiste til San Francisco. Intet er hørt fra ham siden.  
Thomas Sewell Berg, født i Oslo i 1901 bedes henvende sig til Frelsesarmeens hovedkvarter i New York. Han er Cand. jur., men skal i den senere tid ha været arbeidsledig. Han bodde i december 1929 paa "Cunard Hotel" i New York. Skriv hjem.  
Modern Lumber & Mill WORK CO.  
Godt utvalg i trævarematerialer. Lager av Shingle So. 11th & Cushman Ave. Telefon Main 200

Siden 1857 har  
**Den norske Creditbank**  
bestaat.  

HOVEDKONTOR — OSLO  
Filialer: ARENDAL, LILLESAND, RISØR  
Den staa til Deres tjeneste for en omhyggelig og hurtig ekspedition av Deres bankforretninger med gamlelandet.

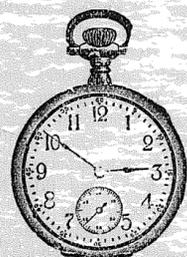
**Indskud mottas til høieste rente.**  
Paa 6 maaneders opsigelse godtgjøres for tiden 3½ %  
Paa sparevilkkaar godtgjøres for tiden 3 %

Kontraboken vil efter Deres eget ønske bli tilsendt Dem eller opbevaret omkostningsfrit hos os.  
Money orders sedler, eller bankchecks kan sendes til os for indskud eller for videreforsendelse til slekt og venner.  
Dor fondsavdelning bistaar med kjøp av norske statsobligationer.  
Vort Trust Department mottar til opbevaring og forvaltning alle slags verdipapirer og varetar forøvrigt Deres interesser.  
Dor arveavdelning representerer amerikanske arvinger i norske dødsboer.

Skriv til os efter nærmere opgaver og opplysninger

**Den norske Creditbank**  
Aktiekapital og fonds kr. 46.500.000.-

**BIG BEN OG BABY BEN**  
Reparert for \$1.00  
Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.  
Alt arbeide garanteres for et aar



**K. ANDERSEN**  
1125 Tacoma Ave.

VI EKSAMINERER DERES ØINE

**EXPERT-OPTICAL-SERVICE**  
EYES EXAMINED  
GLASSES FITTED  
LENSES REPLACED  
FRAMES REPAIRED

**Kachlein Bros.**

GRADUERTE OPTIKERE  
906 Broadway Bldg. (35 aar i samme lokale) Tacoma, Wash.

Abonner paa "WESTERN VIKING"

**Ulrichsens breve og budskap**

Utkommer i bokform

Ca. 200 sider  
Pris kun \$1.00



Bestillinger mottas nu

Kun et begrenset oplag

Ulrichsen sier selv om sitt verk:  
"Eg har hatt saa mange opfordringer om aa lage ei bok av mine beste brever og beretninger, at eg ikkje lenger synes eg kan staa imot. Dei vanskelege tiderne med pengemangel og husrente som skal betales, og andre ting, som og han Sivert, romkamerate min, behøver til livsens ophold, gjør ogsaa sitt til, at eg klemmer iveg med boken.

Boka blir paa ca. 200 sider med billede av meg og han Sivert, og mange brever og budskaper som dere aldrig har sett paa trøkk før. Eg skryter ikkje, men eg seier med handa paa hjerte, at det er ei svinaktig god bok, og hvis du — naar du har lest ho — kan seie med handa paa hjertet, at du ikkje liker ho, sa kan du sende ho tilbake til meg, og sjaa om du faar pengan igjen.

Eg har faatt "Western Viking" til aa ta seg av utgivelsen, saa alt du har aa gjøre er aa tegne deg paa listen, saa vil du faa boken saa snart ho er ferdig fraa trøkkeriet — om ein tre-fire uker eller saa. Du behøver ikkje aa sende daleren før du faar boka. Men send han før du begynner aa lese ho, for kanhende kommer du til aa le deg sjuk, og daa bruker du kanskje daleren til doktorregninga.

Eg skal neste uke nemne litt av innholdet i den nye boken min. Men glem ikkje aa sende inn bestillingen nu.

Eg tegner mitt namn med megen aktelse,  
**Ulrich Zacharias Ulrichsen**

Fyll ut kupongen i cornet nedenfor.

"WESTERN VIKING"  
1125 Tacoma Ave.  
Tacoma, Washington.

Undertegnede ønsker sig tilsendt ..... eks. av "Ulrichsens Breve og Budskap."

Navn .....

Adresse .....

(Boken vil bli sendt paa postoprav)

**BREV FRA ULRICHSEN**



Ulrich Zakarias Ulrichsen  
Min kjære Ulrichsen!

Ja nu saa hadde vi den fornøielse igaarftes aa faa høre dig over radiotuten. Du var knakende god, Ulrichsen far; — og alt det du sa var saare godt — og velklingende, for aa være den første gang ved radiotuten. Jeg tør si at du allerede er første klasses speaker, og alle her i huset som hørte dig, sa tilslut, at for dem aa bedømme, saa var du den beste av dem alle, forsaaavid talekunsten angaar. — Heldigvis var her en Bergenserdame tilstede, og hun bemerket at du slet ikke var ekte centrum-stril, eller med andre ord Bergenser. Ja, sa eg, han skal jo være det. — Det er en stor løgn, sa hun; han snakker akkurat som gamle komiker Østby gjorde da han var her paa jor'a. Nei han er slett ikkje Bergenser nei. — Nu skal vi høre naar du kommer i diskusjon med storsvensken hvad slags dialekt du bruker da? Du er vel ikke saa elendig og saa urimelig Ulrichsen, at du bytter de velklingende Bergensprok for ej skarve Østlandsdialekt vel?

Vi har læst dine brever med stor interesse og har satt pris paa at du skriver saa godt baade om dig selv og han Sivert. Men nu da oss fikk høre dig snakke saa er vi alle fullstendig enig med miss Tønning at du er slett ikkje Bergenser nej, for det tar en ekte Bergenser at bedømme de vet du selv Ulrichsen! Du har jo selv sagt at du kom ifra Laksevaagen, men jeg tror for min del at du kom fra Flæsland og er opfostret oppe i Nordland nogen plassen. Forresten er det nu det samme hvor du kom ifra; du er no likesom livet i "W. Viking" alikevel. — Tusen takk for igaarkveld, og vi længer til neste fredags kveld, at vi da kan faa høre dig igjen.

Respectfully yours,  
H. Carlsen.

Eg er certainly delgitta for aa motta et saa forstandigt brev ifra en saa bra mann som han Carlsen ifra Seattle.

Men at dokker huser noken slags tvil om at eg er opalen i Laksevaagen, veit eg ikkje ka eg skal seie om. Eg maa admitte at eg ikkje har tatt vare paa dialekten min saa godt som eg kanhende skulde ha gjort, men ser du, eg er ein taa dei karene som har det med aa akklimatisere meg ka sproket angaar te omgivelsan. Og redaktøren sa til meg, at no fikk eg piskantull (han er nordlending) snakke som en sivilised mann, for eg maatte huske paa at eg hadde en audience paa 70-80-000 levendes mennesker bakom radiotuten, og, sa han, kanhende der fin's ikkje meire enn ein eller hogst to-tre bergenserar. Daa eg horte det, saa decided eg at eg likesaa godt kunde klæ av mig fedreearven for den kvelden, og opføre meg slik, at allesammen kunde forstaa ka eg hadde aa seie. Men hadde eg visst at ho miss Tønning lissna in i Seattle, so skulde eg certainly ha sendt ho ein special-hilsen.

Eg admitter at eg var den beste taleren dem hadde der den kvelden, og at min voice var storgtig. Eg holdt ogsaa ein fin tale, og daa eg fikk ditt brev, og saa ka du skreiv om at eg var "likesom livet" i "W. V.", daa slo eg i bordet til redaktøren og sa som saa: "Pengan eller livet!"

**TREKANTET TROSKYLDIGHET**

(Forts. fra side 1)

hjelper han Ulrich til aa faa noe aa betale husrenta med. Han Sivert synes jeg ikke fullt saa mye synd paa, for han er noksaa "roff" og uvorren til sine tider. Han Ulrich gir inntrykk av aa være et troendes menneske, hvad det nu enn kan være han tror paa. Og til aa skrive og fortelle er han en mester. Jeg synes nesten han kunde bli prest eller auksjonsmester. Men nok om det, vi trenger hans ukentlige epistler og det er aa haape at han faar ha helse og mote til aa holde paa fremdeles.

\* \* \*

Det var interessant aa erfare at Peder Nelson opbevarer alle numre av "W. V." og saa innbinder dem. Jeg brukte ogsaa aa gjøre noe lignende, men da jeg holdt saa mange blade at huset holdt paa aa bli fullt, fikk jeg en stram belærelse fra 'a mor om at der maatte bli enslags innskrenkning, hvis vi ikke skulde bli nødt til selv aa flytte ut paa bar bakke. Jeg satte da tilverks med aa klippe ut hvad jeg syntes ikke burde kastes bort eller ødelegges. At det blev en "wholesale" klipping kan lett nok skjønnes, ti der var meget som jeg ikke hadde raad til aa skille mig ved. Men det satte mig istand til aa reducere "oplaget" av ophopede avi-

Han forstod ikkje ka eg meinte, saa eg maatte forklare at eg vilde ha paalegg i lønnen, eller saa trekte eg meg ut av spalten.

— Gudskjelovfordet, sa han. — Og daa var det likesom eg fikk betenkeligheter, og saa sa eg at eg skulde tenke paa om eg ikkje kunde la naade gaa for rett, og vente lite med paalegget, eftersom tiderne er saa har'e.

Daa det er saa mange som har skrevet inn og bedt om aa faa se bilde av han Sivert, saa er eg nødt til aa publisera han her nede paa slutten av spalten. Utseendet hans



Sivert snakke saa tydelig for seg sjøl, at eg ikkje behøver aa nemme meire enn at fotografen har gjort seg mykje besvær med aa fremstille han mere sivilised enn han i virkeligheten ser ut. Og at hans moraliske handel og vandel er i overensstemmelse med utseendet hans, det kan eg bevidne.

Ulrich Zacharias Ulrichsen. Som ein P.S. vil eg tilføie, at no er boken min omtrent halvferdig, og ordren kommer inn saa fort, at mail carieren objekter, — saa hvis du vil ha en bok av første oplaget, er det best du bestiller ho straks. Fyll ut kupongen paa side 7.

ser og magasiner adskillig. Jeg har ofte tenkt at det vilde ha været gjldt om jeg kunde ha hatt de gamle aviser, men det vilde ha optatt saa meget rum. Jeg faar være glad at jeg finner plass for alle mine utklipp, ti det er saamen en anselig samling. Selvsagt har jeg opbevart komplette aargange av baade blade og tidskrifter av mindre format, men de av større dimensjoner har jeg maattet bruke saksen paa. Dere kan være sikker paa at naar jeg hver uke er ferdig med "W. V." er det ikke stort igjen av den. Fortellinger, dikte, tresnit og lignende, alt gaar den veien saksen skjærer. Det er meget bry med aa samle slikt, men det er ogsaa morro, og jeg kan simpelthen ikke kaste bort alt dette gode lesestof. Det er saa hyggelig aa gjennomse disse ting av og til.

Ka e de fer doinder som kjem ifraa nor? De høyrest paa rammeln som bokkan hans Tor. Eg trur itj naa gæli hel støgt e blit gjort; men treskon hans Garborg hi Lura seg bort.

n Ture

**BLOCK NOTICE FRA HOQUIAM**

Det var med en vis glede jeg sa farvel til det aar som svant i forvissningen om at det aldrig vil komme tilbake. Og med enslags vemod jeg skuer fremover i det nye. Tross at mange allerede nu har sendt ut sine profetier om snarlig tilbakevenden av Hoover's prosperity, som aldrig kom i annen form enn en velfyllt mave for presidenten og hans stab.

Og det tar ikke noen stor hjerne for aa skjønne at alt dette prosperity-prat er bare luft. For selv om det skulde bli en liten lysning i de forskjellige industrier, saa vil det ennu ta lang tid, før det vil komme vaar store befolkning til hjelp i større maalestokk. Og i mens maa uskyldige barn vedbli aa sulte, mens foreldrene staar i "bread line."

I de fleste storbys har man nu overlatt all hjelp til de trengende til Countyet, men countiet kan intet gjøre, da folket intet har aa betale skatten med. Og som en følge derav er countiets kasser tomme — for det meste da.

Og saa henvender man sig til Onkel Sam med bøn om hjelp i nødens tunge time, men onkel Sam har henderne fulle med aa hjelpe Europa. Der over er man ogsaa i en kritisk forfatning. Man maa ha flere krigsskibe, flere kanoner og mitraljøser, og en ustyrtelig mengde med krutt og kuler.

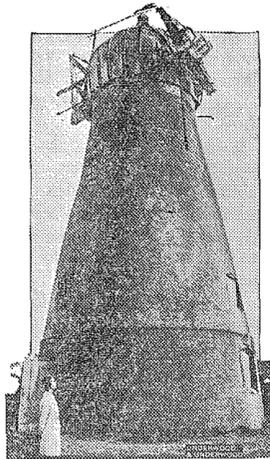
Europa har freden som post 1 paa sitt program, skjønner De. Og Onkel Sam som er en frendens mann, gir dem det ene store beløp efter det annet for at de kan realisere sine planer. Og eukan realisere sine planer. Og eubetalers som oftest sine laan tilbake i form av et moratorium.

Men saa kommer vor egen befolkning og spør om penger til aa stille den verste sult med. Men Onkel Sam resonnerer som saa: det faar være maate ogsaa. Og hvorfor skulde han ikke det. Et folk som ikke stiller større fordring til livet enn aa faa fyllt sin mave, vil aldrig bli bønørt — iallefall ikke hos Onkel Sam.

Her i Hoquiam gaar alt sin gamle gang. Arbeiderne gaar paa

gaterne med henderne i bukselommerne og tenker paa hvor meget godt de vilde ha gjort om de var millionærer. Og de som ikke har lært aa tenke er i skogen og arbeider for et stort million-kompani for 60c per dag paa egen kost. Man begynte saa smaatt aa tale om streik, men da vard et noen av vaare forretningsmenn, som kalte dem for kommunister. Og vips, der var streiken som blaast bort. Hvem vilde vel gaa under det avskyelige navnet? Nei da er det bedre aa sulte. Og saa kommer "P.-I." og avslører de grusomme forhold i Russland med sorte fete typer. Og folket som leser det, føler en viss taknemlighet til sine overordnede og sender dem sin stille takk, fordi de faar lov aa eksistere. Og i disse tider har betalingen intet aa si. Man bør være glad bare ved tanken om at prosperityen nu er rundt hjørnet.—I. B. Lindseth.

**WINDMILL FOR HOME**



Mrs. Kate Cove contemplating the windmill at Yardley Wood, which is one of the landmarks of Birmingham, England, and which she has inherited under her late father's will and intends converting into a home for herself. She looks forward to the time when, in its completed state, she will have rooms without corners and thus solve the housekeepers' problem of how to eliminate dust. All the furniture is to be made especially to fit the curved walls.

Nytt amatørskuespil  
**"DE NYE IDEER"**  
(To akter)  
forfattet av  
**OLAF BERILD**  
— Pris 25c pr. stykke —  
Bøkerne kan bestilles direkte fra forfatteren:  
**OLAF BERILD**  
6256 Strickland Avenue  
Los Angeles, Calif.

**HARDWARE, PAINTS, OILS,**  
Edison Mazda Lamps  
**DRUMM'S**  
**HARDWARE STORE**  
No. 27th & Proctor Proc. 575  
**WESTERN VIKING**  
Norge kun \$2.00 pr. aar.

**Lower Rates**  
FOR thirty years this company has served the needs of Western and Central Washington. It is significant that as the use of electricity has increased our rates have steadily dropped.  
TODAY these rates are among the lowest in the nation—and  
**Still Going Down!**  
**Puget Sound Power & Light Company**  
"Electricity is Cheap in Washington"

**DR. J. T. WILSON**  
DR. E. E. BLIX  
Tannlege  
Main 1583 1132 1-2 Pac. Ave.  
— Vi taler norsk —

New Cars Used Cars  
Complete Equipped Shop at your service  
**Arthur Espeland Motors**  
6th Ave. & State. Main 6114

**BESTE BRILLEGLAS**  
fra \$1.00 til \$5.00  
(Hvorfor betale mere?)  
Du maa bli fornøiet, hvis ikk bytter vi glassene  
**E. S. GUDMUNDSON**

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**LIEN & SELVIG PHARMACY**  
**SKANDINAVISK APOTEK**  
Recepter er vaar specialitet  
**IMPORTERS AV NORSK LEVERTRAN**  
Agenter for  
**Salubrin, Hasselrots Jernvin og Fluss Plaster**  
**MAIN 7314**  
**1026 Tacoma Avenue South**

**YELLOW CABS**  
Also  
AMBULANCE, INVALID COACH  
Baggage Checked from Home to Destination  
SPECIAL RATES ANYWHERE  
For your Convenience  
Phone  
**MAIN 1122**

**DRY & GREEN SLAB & BLOCK WOOD, PLANER ENDS**  
COAL—By the load or sack  
**BERGLUND FUEL CO.**  
Yard 1107 So. L St.  
**MAIN 2451**

**MIE BAKERY**  
**JOHN ROSTGAARD, Prop.**  
Norsk vøtterkake, Wienerbrød, Pumpernickel  
NORSKE KONDITORKAKER  
Bestillinger mottas paa Gebursdagskaker  
1124 Market St. Tacoma, Wash.

**NELS'S RESTAURANT**  
1123 BROADWAY  
(Forhenværende Butter Blend)  
En god plass, hvor man faar et utmerket maaltid for en rimelig pris. — Beste kaffe — To kopper serveres for prisen av en.  
AVLEGG OSS ET BESØK  
**ABONNER PAA "WESTERN VIKING"**

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**Palace Market**  
1554 Broadway, — Cor. 17th  
**OLE JACOBSEN, Prop.**  
**SPECIALS FOR SATURDAY & MONDAY**  
Pigs Heads, pr. lb.....5c  
Leg of Pork, whole or half) .....12½c  
Roast Pork (Loin).....13½c  
Leg Spring Lamb.....17½c  
Shoulders, Spring Lamb.....10c  
Lamb Chops .....15c  
Sugar-cured Home made Bacon, whole or half.....20c  
Morrells Sugar-cured Hame (whole or half).....17½c  
Pure Lard, 3 lb. for.....25c  
Fresh Creamery Butter.....26c

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**KEEP CLEAN**  
SUITS, COATS, DRESSES, HATS  
Cleaned and Pressed  
Cash & Carry Call & Deliv.  
**.70 \$1.00**  
MAIN 0603  
**WASHINGTON CLEANERS & DYERS**  
Office & Plant: 1104 — 6th Ave.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.  
**HAVE YOU TRIED ?**  
  
**ASK YOUR NEIGHBOR, HE KNOWS**  
**ST. LOUIS SYRUP SHOPS**  
Two Locations  
1306 COMMERCE STREET  
916 COMMERCE STREET

Ekte dansk smør og kjerne-melk i Crystal Creamery, Crystal Palace Market.—adv.

Sponsor, Scandinavian Hour K.V.I.  
**DET TAR LANG TID**  
aa bygge op en forretning til et stadium, hvor folk lærer aa betrakte den som en institusjon.  
Det har tatt oss mange aar, men vi har nu rukkit denne posisjon. Navnet Lynn er ensbetydende med bedre betjening. — Folk henvender sig til oss som en selvfølge.  
**C. OLYNN CO. MORTUARY**  
Distinctive Funeral Service  
Phone Main 77-45  
717 TACOMA AVE.

**This Looks Like the Days Before the War**



Here is a picture that will bring memories of pre-war days. Former Crown Prince Wilhelm of Germany and his wife are shown heading the procession of German royalty during the commemoration of the 100th birthday of Kaiser Friedrich III. Behind Wilhelm are his two brothers, Eitel Friedrich and Oskar. The brothers are wearing uniforms they affected previous to the establishment of a republic in Germany.